



Ein Leben für den Fußball
Bernd Ely feierte seinen 80. Geburtstag und schaut auf „seinen“ Fußball zurück. **SEITE 2**



„Die Musik ist ein Geschenk!“
Professorin Elvira Dreßen über ein Dokument, ihr Baby und ihren Bauerngarten. **SEITE 3**



Tatort-Kommissar singt in Torgau
Axel Prah & Das Inselorchester spielen an der Kulturbastion am 24. Juni ein Open Air. **SEITE 12**

Autohaus Oetjens
AUTOHAUS MANFRED OETJENS E.K.
Aufsenring 2 • 04860 Torgau
Tel. 03421 72380 • Fax 03421 723817
www.autohaus-oetjens.de

EINE OPTION GRATIS
LIMITIERT, SOLANGEDER VORRAT REICHT!

*Gilt für Mazda Neubesellung ab dem 05.06.2023. Jetzt limitierte Angebote sichern. Bei Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Klavierkonzert in Melpitz

MELPITZ. Pianist Igor Grishin tritt am Sonntag, 11. Juni, um 17 Uhr in der Musikscheune Melpitz auf. Die Besucher können sich unter anderem auf Werke von Rachmaninow und Beethoven freuen. Karten an der Abendkasse **SWB**

Arzberg wählt Bürgermeister

ARZBERG. Am Sonntag, 11. Juni, findet in der Gemeinde Arzberg die Bürgermeisterwahl statt. Die Wahllokale im Ostelbischen Mehrgenerationenhaus Arzberg (O-M-A) und im Vereinshaus Blumberg sind ab 8 Uhr geöffnet. Einziger Kandidat ist der amtierende Bürgermeister Holger Reinboth. **SWB**

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau
sonntagswochenblatt_torgau

Stadtt Jubiläum „1050 Jahre Torgau“ eingeläutet

TORGAU. Die urkundliche Erstwähnung Torgaus datiert vom 5. Juni 973, 1050 Jahre später wurde auf dem Kastanienhof des Stadtmuseums auf die Höhepunkte des Festprogramms hingewiesen und das Festbier verkostet. Zudem unterschrieben OBM Henrik Simon und Stadtwerke-Chefin Renate Mühlner einen Sponsorenvertrag für die hochkarätige Lichtkunst in der Festwoche. Mehr zum Thema auf Seite 7 der aktuellen SWB-Ausgabe.



Foto: SWB/HL

Schauen Sie sich Ihre Traumküche nah an !!! TOP Küchen Jenisch ... weil Sie mich kennen ☎ **03421 718617**
Zinnaer Straße 10 d 04860 Torgau

Im Juhuniii: Die allOptik Rabatt-Gutscheine!

50 € RABATT plus zusätzlich **1** Top-Angebot ^{1,3)}

100 € RABATT plus zusätzlich **2** Top-Angebot ^{2,3)}

Aber nur bis zum 30.6.2023

Komfort-Einstärkenbrille

z.B. beim Kauf einer...

Premium-Gleitsichtbrille

z.B. beim Kauf einer...

1)Gültig beim Kauf einer Brille mit Komfort-Gläsern (inkl. Hartschicht + Superentspiegelung) ab 150€ bzw. 2)beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premium-Gläsern (inkl. Hartschicht + Superentspiegelung) ab 300€. 3)Keine Barauszahlung, je Brille nur ein Gutschein. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Korrektur bis sph. -8,0 dpt. /+6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich. (Abweichende Stärken gegen Aufpreis). Abbildungen symbolisch.

allOptik sucht die Besten, allOptik zahlt am besten!

Für das Fachgeschäft in Torgau

Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister (m/w/d)

Unser Angebot

- ein krisensicherer Arbeitsplatz in einem modernen Familienunternehmen
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- ein überdurchschnittliches Gehalt mit zusätzlichen Prämien
- eine arbeitgeberfinanzierte private Krankenversicherung
- eine kostenlose Brille pro Jahr und attraktive Eigenbedarfsregelungen für ihre Familie
- einen vollständig privat nutzbaren Firmenwagen (Meister)
- anteilige Übernahme der Umzugskosten bei Wohnortwechsel

Ihr Profil

- eine abgeschlossene Ausbildung zum Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister
- Sie sind eine starke Persönlichkeit und haben Freude daran, Kunden von unseren Brillen zu begeistern
- Hohe Flexibilität und gute Teamfähigkeit zeichnen Sie aus
- Verantwortungsvolles und eigenverantwortliches Arbeiten sind für Sie selbstverständlich
- Sie sind zuverlässig und besitzen ein hohes Qualitätsbewusstsein

Überzeugt? Jetzt bewerben!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung – mit frühestmöglichem Eintrittstermin – an bewerbung@alloptik.de o. per Post an allOptik, Verwaltung, Markt 23, 08289 Schneeberg

Haben wir auch: Unsere Dauertiefpreise bei allOptik. Qualität muss nicht teuer sein.

Brille für die Ferne oder Nähe

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser 1.5³⁾ für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!

17⁰⁰ €

Als Sonnenbrille bereits für 19,90 €!

Moderne Gleitsicht-Brille

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser 1.5³⁾ für stufenloses Sehen von nah bis fern.

49⁹⁰ €

Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 €!

Sehest kostenlos und ohne Termin möglich!

Sommernachts-Ball bei „Ireen“

TORGAU. Ein Sommernachtsball findet am Samstag, 17. Juni, ab 20 Uhr (Einlass: 19.30 Uhr) im Vereinshaus des Rock'n'Roll- und Tanzclubs „Ireen“ im Röhrweg in Torgau statt. Für die Tanzmusik sorgt die kleine Besetzung der Synkopemuffel aus Torgau. **SWB**

Feldenkrais-Kurse

TORGAU. Die Feldenkrais-Kurse im Aquavita Torgau werden fortgesetzt. Am Dienstag, 13. Juni, geht es um 10 und 17 Uhr für jeweils 60 Minuten zusammen mit Kursleiterin Angela Müller weiter. Der Montagskurs entfällt. Interessenten können gern ohne Anmeldung vorbeikommen. **SWB**

➤ Mehr Informationen auf www.aquavita-torgau.de

Bitte Sperrungen beachten!

TORGAU. Wegen wichtiger Arbeiten an den Oberflächen ist sowohl der Ornissteg als auch der Baumsteg im Glacis seit dem 5. Juni vorübergehend gesperrt. Die Arbeiten werden sich voraussichtlich über einen Zeitraum von etwa drei Wochen erstrecken. Bis zum 30. Juni sollen sie laut Planung aber abgeschlossen sein. Beide Stege dürfen in diesem Zeitraum nicht betreten werden. Sie erhalten einen neuen Belag, der nach dem Aufziehen richtig aushärten muss, bevor er ohne Spuren zu hinterlassen, betreten werden kann. Für den Baumsteg gibt es einen Alternativroute, rund 50 Meter Richtung Elbe gesehen. **SWB**

Ein Leben für den Fußball

Bernd Ely feierte 80. Geburtstag / Viele Erinnerungen, eine eigene Meinung und berechtigte Sorgen um die Entwicklung des Fußballs

TORGAU. Am 27. Mai feierte das Torgauer Urgestein Bernd Ely sein 80. Wiegenfest. Vor allem, was den Fußball betrifft, ist Ely vielen Zeitgenossen ein Begriff – sowohl als Spieler, als auch als Trainer hat er seine Spuren hinterlassen. Für Bernd Ely ist der Fußball von Kindesbeinen an ein treuer Wegbegleiter gewesen, die schönste Nebensache der Welt mit vielen Facetten, aber auch mit Höhen und Tiefen. „Ich bin mit meinem Leben zufrieden und mit mir im Reinen, auch wenn ich einige Schicksalsschläge verkraften musste“, erklärt er als ruhig und besonnen bekannte Ely. Im Alter von neun Jahren begann er in der 1. Zentralschule in Torgau mit dem Fußball spielen. Die weinroten Stutzen, die schwarzen Hosen und das weinrote Hemd zum Schnüren sind ihm genau wie sein Trainer einprägsam geblieben. Herr Rehschuh hatte nur einen Arm, aber genoss von allen die vollste Wertschätzung. „Zu den Auswärtsspielen fuhren wir mit dem Fahrrad: Mir fällt ein Spiel in Arzberg, wo es in Strömen geregnet hat, ein“, so Bernd Ely.

KURZES INTERMEZZO BEI CHEMIE TORGAU



Bernd Ely durchlief einige Stationen als Trainer und machte einige Spieler – wie hier Rocky Wedehase beim SV Süptitz – besser und regional bekannt. Foto (Archiv): SWB/HL

Sein Talent, Fleiß und Wille blieben nicht lange verborgen: Auf Initiative von Rudolf Kraft wechselte Ely mit elf Jahren zur SG Dynamo Torgau. „Damals lockte auch der rote Trainingsanzug mit dem geschwungenen D auf der Brust“, erinnert sich der Fußballkennner. „Und es bestand die Möglichkeit, in der JVA die Fußballschuhe besohlen zu lassen.“ Bei Dynamo nahm die Laufbahn von Ely schnell einen Aufschwung: Der trickreiche und abschlussstarke Stürmer mit der Rückennummer 9 machte bei einem Freundschaftsspiel einer Torgauer Stadtauswahl gegen Dynamo Dresden auf sich aufmerksam. Zumindest notierte sich Alfred Schuster, Trainer des Stadtrivalen Chemie Torgau seinen Namen. „Bei Chemie spielte ich nur für kurze Zeit: Ich hatte bei Dynamo viele Freunde und scheinbar auch meinen Torriecher zurückgelassen. Bei einem Spiel in Oschatz traf ich sage und schreibe sechsmal Pfosten oder Latte“, erklärt Bernd Ely.

FAMILIÄR UND SANGESFREUDIG

So kehrte er schnell wieder heim auf den Dynamo-Sportplatz in der Otto-Schlag-Straße. Das Fa-

miliäre und der Zusammenhalt waren unersetzlich. Nach dem Training am Dienstag und Freitag rückte die Mannschaft geschlossen in die Imbissstube des damaligen Kulturhauses „Ernst Thälmann“ ein, wo Mutter Schneidewind schon mit diversen Kaltgetränken und deftigen Speisen wartete. Dort wurde geknabelt, oder ein zünftiger Skat gedroschen. Nach einem Sieg war es Pflicht, in den „Goldenen Reiter“ in der Dommitzcher Straße einzurücken, wo Gaststättenleiterin Lenchen Berger und Mitarbeiterin Marianne Gans schnell das Durchreichefenster vom vorderen zum hinteren Gaststättenbereich schlossen. „Zu später Stunde wurden Lieder angestimmt, die für die Öffentlichkeit nicht bestimmt waren“, sagt Bernd Ely mit einem Schmunzeln. „Unsere Freundinnen und Frauen waren immer mit von der Partie.“ Ely sieht heute noch den Bierstiefel kreisen. Die 3 Liter Bier kosteten 4,80 Mark der DDR. 1977 hingte er seine Schuhe an den Nagel: Die sportlichen Erfolge blieben überschaubar. Die 1. Mannschaft wurde einmal Kreismeister, scheiterte aber in den Aufstiegsspielen an der starken Konkurrenz des 1. FC Lok Leipzig II und Medizin Markkleeberg. Aber Dynamo brachte aus dem Nachwuchs einige im Torgauer Fußball klangvolle Namen wie Achim Schramm, Kalle Seelbinder, Norbert Töpfer, Horst Sehmisch, Wolfgang Scaruppe und Volker Weigt hervor.

TRAINER-LAUFBAHN BEGANN

Anfang der 1980er Jahre begann die „zweite Karriere“ von Bernd Ely. Der fußballverrückte Bürgermeister von Zülldorf, Rainer Kessel, lockte Ely für zwei Jahre als Trainer in die Bezirksklasse des Bezirkes Cottbus. Dort gab es für DDR-Zeiten ausgezeichnete Bedingungen mit gepflegtem Sportplatz, Turnhalle und Gaststätte. Danach ruhte



Erinnerungsstücke an seine Zeit als aktiver Fußballer und Trainer hat Bernd Ely einige. Foto: SWB/HL

der aktive Fußball, ehe Ely 1990 für vier Jahre beim SV Zwethau anheuerte. „Die Mannschaft war durch Disziplinlosigkeiten verschrien, es gab einige charakterlich schwierige Spieler“, erinnert sich Bernd Ely. „Aber ich bin stolz darauf, was wir gemeinsam in dieser Zeit entwickelt haben.“ Nach einer neuerlichen Pause folgten die Trainerstationen beim SSV 1952 Torgau, dem SV Rot-Weiß Mehderitzsch und SV Süptitz. Im Jahr 2010 war dann endgültig Schluss mit dem aktiven Fußball an der Seitenlinie. Erfolge feierten die von Bernd Ely trainierten Mannschaften reichlich: Die sechs Jahre in Mehderitzsch, die Ely als Vorletzter der Kreisklasse übernahm und bis zum Bezirksliga-Aufstieg inklusive eines verlorenen Bezirkspokal-Endspiels (1:2 nach Verlängerung gegen Rotation 1950) führte, sind besonders prägend gewesen. In Süptitz wurde er zweimal Fünftler, aus Dank ließ Sponsor Harald Barthel vor seinem Haus Kunstrasen verlegen. Was machte nun den Trainer Bernd Ely aus? Er hatte eine

klare Ansprache, legte viel Wert auf Ordnung und Disziplin und im Rahmen der Möglichkeiten, war eine Nichtteilnahme am Training nur mit einer glaubhaften Entschuldigung möglich. „Ich habe nichts Außergewöhnliches verlangt, sondern alles vorgelebt“, beschreibt Ely sein Credo. „Vielleicht strahlte ich durch mein Alter eine natürliche Autorität aus, die Spieler hatten Respekt vor mir.“ Was ihn besonders freute: Zum Geburtstag gratulierten viele ehemalige Spieler.

SORGENVOLLE GESAMTENTWICKLUNG

Auch wenn er den Fußball in allen Bereichen zumeist im Fernsehen verfolgt, dafür viel Geld für die Bezahlsender ausgibt, ist er auch über den regionalen Fußball informiert. Vor 15 Jahren fand er im Erzgebirge bei einem Freundschaftsspiel in Aue gegen 1860 München seine zweite Liebe nach Ehefrau Ilona. Seitdem reisen die Elys häufig zu den Heimspielen, sind von der Atmosphäre im Erzgebirge und Bo-

denständigkeit des Vereins gefangen. Dennoch, so sinniert Ely im Gespräch, wünscht er sich seinen Fußball aus den 1950er und 1960er Jahren zurück, wo es auf und neben Platz ehrlicher zugeht, nicht so das ganz große Geld im Mittelpunkt stand. Die Schauspielerei auf dem grünen Rasen mancher Spieler geht ihm gehörig gegen den Strich und die Tatsache, dass Spieler das Vereinselement küssen und dann allzu schnell zu einem anderen Verein wechseln. Die Gesamtentwicklung des Fußballs sieht er – aus unterschiedlichen Gründen – im Kleinen wie im Großen mit gemischten Gefühlen und Besorgnis. Dennoch bleibt er dem „runden Leder“ treu, trotz aller Auswüchse. Bernd Ely bildet sich eine Meinung und reflektiert, sieht vieles kritisch und hinterfragt. Kommt er einmal ins Schwelgen über den Fußball einer längst vergessenen Zeit, beginnen seine Augen zu glänzen. „Damals, ja damals waren wir wirklich elf Freunde – auf und neben dem Platz...“ **SWB/HL**

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen Prospekte der Firmen

Rossmann, JYSK, ROLLER, REPO Rest- und Sonderposten Märkte, NORMA, STABLO Werkzeugfachmarkt, Kaufhaus Wreesmann, ALDI, Expert, McDonald's, Optiker Raddatz, toom BauMarkt, Lidl, Netto, EDEKA, Rewe, Seidewitz Kommunikation Markant Nah & Frisch, Penny, Netto ApS, Raiffeisen Handelsgenossenschaft, Thomas Philipps, Endress Doberschütz bei.

Wir bitten um freundliche Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT Torgau 33. Jahrgang

Verlag und Herausgeber: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG Elbstraße 3, 04860 Torgau Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050 E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de

Geschäftsführung: Björn Steiger, Rammy Illmann E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

Inhaltlich Verantwortlicher gem. § 6 MDStv: Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051 E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

Medienberater/in: Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999 E-Mail: carsten.brauer@tz-mediengruppe.de

Carola Keller, Tel. 03421 721053 E-Mail: carola.keller@tz-mediengruppe.de

Zustellung: Tel. 03421 721028 E-Mail: zustellreklamation@tz-mediengruppe.de

Internet: www.sonntagswochenblatt.de E-Mail: torgau@tz-mediengruppe.de

Social Media: Facebook: sonntagswochenblatt Instagram: sonntagswochenblatt_torgau

Auflage: SWB Torgau 24.400 Exemplare Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

Erscheinungsweise: Das SONNTAGSWOCHENBLATT erscheint jeweils zum Wochenende und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des SONNTAGSWOCHENBLATTES wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

TZ mediengruppe

TNT-Triathlon in Schildau

SCHILDau. Die diesjährige Auflage des Sparkassen TNT-Triathlons und ein Einzelzeitfahren wird am Samstag, 29. Juli im Seebad Schildau ausgetragen. Anmeldungen sind unter joy-alive.com möglich. Informationen und Team-Vermittlungen telefonisch unter 0172 3423806. **SWB**

Folgen Sie uns auf ...

Vom Digitalfoto zum Fotobuch

TORGAU. Der 3-wöchige Lehrgang „cewe-Fotobuch – Vom Digitalbild zum Fotobuch“ startet am Mittwoch, 14. Juni, 9.30 Uhr in der Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3. Schritt für Schritt und am praktischen Beispiel erklärt der Kurs, wie aus einem Sammelsurium an Digitalbildern ein ansprechendes und vorzeigbares Printprodukt entstehen kann. **SWB**

➤ Anmeldungen und weitere Informationen unter 03421 7587220 oder www.vhs-nordsachsen.de/s/1FTG50105.

Trödeln im Garten

TORGAU. Am Sonntag, 2. Juli, kann von 9 bis 16 Uhr in den Abfindungen Torgau, Weg 3 Nr. 168 zwischen Blumenbeeten und Tomatenspflanzen trödelnd werden. Wer weiß, vielleicht lassen sich einige Schätze finden. Parkplätze bitte am Strandbad nutzen. **SWB**

Hatha Yoga in Torgau

TORGAU. Für alle, die während der Sommermonate in entspannter Atmosphäre einmal das fernöstliche Entspannungsverfahren „Hatha Yoga“ ausprobieren wollen, bietet die Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3 insgesamt sechs Sommer-Kurse, die montags ab 26. Juni mit acht Terminen jeweils 16.15, 18 oder 19.45 Uhr und dienstags ab 18. Juli mit fünf Terminen, ebenfalls 16.15, 18 oder 19.45 Uhr starten. Zu beachten ist, dass in den ersten zwei Augustwochen keine Termine stattfinden. **SWB**

➤ Anmeldungen und weitere Informationen unter Telefon 03421 7587220 oder www.vhs-nordsachsen.de

Meine Jugendweihe war der Hammer, meine Feier Location ein Traum!

Meine Freude legte im Herzen eine Spur, alle die meine gedacht nur, mit liebevollen ummantelten Gesten, steht mein Dank euch heute am nächsten!

Euer Fabi

Beilrode, Juni 2023

Gratulation und Dank

zur Jugendweihe & Konfirmation

Überraschen Sie Ihre Lieben mit einer Gratulations- oder Dankeschön-Anzeige in der Torgauer Zeitung kombiniert mit dem SONNTAGSWOCHENBLATT. Die Aktion gilt bis 25.6.2023

1-spaltiger Gruß: Höhe 60 mm: 55,- €

Höhe 40 mm: 42,50 €

Höhe 50 mm: 48,- €

Ein größeres Geschenk kann es nicht geben. Es beginnt nun Euer eigenes Leben.

Alles Gute zur **Jugendweihe,**

liebe Saskia

Mutti & Vati, Oma & Opa sowie Nils und Tim

Höhe 40 mm: 73,- €

Höhe 50 mm: 79,- €

2-spaltiger Gruß: Höhe 60 mm: 86,- €

Danke

Hiermit möchte ich mich für all die lieben Glückwünsche, Blumen und Geldzuwendungen anlässlich meiner **Jugendweihe** bei meinen Eltern, Verwandten, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Max Muster

Ort, im Monat 2021

Im Haus der Presse, Kundendienst, Elbstraße 3 liegen Text- und Gestaltungsbeispiele für Sie bereit.

Wir beraten Sie gern! Tel. 03421 7210/-30

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Musik ist ein Geschenk!“

Professorin Elvira Dreßen über ein Dokument, ihr Baby und ihren Bauerngarten

MELPITZ. Seit dem 1. Juni ist Prof. Elvira Dreßen, 22 Jahre Leiterin der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ im Ruhestand. Im SonntagsWochenblatt-Gespräch erklärt sie, ob sich etwas ändert, oder ob sie den „Unruhestand“ bevorzugt.

SWB: Trude Herr sang einst: „Niemals geht man so ganz“. Was die Musik betrifft, wird es bei Ihnen nicht anders sein, oder?

PROF. ELVIRA DREßEN: Nein, natürlich nicht. Ich kann nicht leben ohne Musik! Daran wird sich nichts ändern. Nur weil ich ein Dokument habe, welches mich als Rentnerin ausweist (lacht). Die Arbeit mit jungen Menschen hat mich immer beflügelt.

Wo liegen Ihre Anfänge, selbst Musik zu machen und zu singen? Gab es ein Aha-Erlebnis?

Ich stamme aus einer Dachdecker-Familie, die weniger musikalisch war. Meine Mutter hat häufiger Schlager, bevorzugt von Caterina Valente, gesungen und mein Vater erklärte mir, wenn im Fernsehen mit graurisseligem Bild ein Orchesterkonzert übertragen wurde, wie schwer es ist, ein Instrument zu spielen. Das hat mich im Alter von sechs Jahren wahrscheinlich geprägt. Ich bin meinen Eltern sehr dankbar, dass sie mich gefördert, mein Talent in die richtigen Bahnen gelenkt haben. Meinen Eltern habe ich viel zu verdanken.

Wie ging es dann weiter?

Später in der Schule konnten einige Kinder schon Klavier spielen. Das hat mich doch sehr fasziniert. Also meldeten mich meine Eltern in der Musikschule Torgau an, wo ich getestet wurde. Allerdings war es in der DDR so, dass überlegt wurde, was für Instrumente ausgebildet werden. Die DDR war schließlich auf jedes Talent angewiesen. Also lernte ich ab 1963 bei Herrn Rohr Cello statt Klavier. Ich war generell sehr ehrgeizig, habe aber nicht sonderlich gern Cello gespielt – meine Begabung war vielleicht eher mittelmäßig. Da bin ich selbstkritisch genug. Sicherlich gewann ich einige Wettbewerbe. Auf der Spezialschule Musik in Halle kamen Zweifel auf, ob mein Spiel für ein Orchester gereicht hätte. Nun hatte der Staat bis dahin doch viel Geld in meine musikalische Ausbildung investiert und die Entscheidungsträger meinten, ich soll es mit Gesang in Leipzig versuchen. So wurde ich Mezzosopranistin, feierte Erfolge an



Elvira Dreßen: „Das sehe ich pragmatisch.“ Foto: Andreas H Birkigt

vielen Opernhäusern in Europa und der ganzen Welt, dadurch ergab sich alles Weitere.

Musik ist also Ihr Leben.

Total, ja. Ein Leben ohne Musik kann ich mir nicht vorstellen. Musik ist immer um mich herum. Dabei höre ich Musik nie einfach so nebenbei, oder lasse das Radio dudeln. Ich höre Musik bewusst, die Musik nimmt mich mit, ist emotional und drückt ganz viel aus. Dabei meine ich jede Art von Musik, nicht nur die Klassik.

Sie waren 22 Jahre Leiterin der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“. Was ist das für ein Gefühl, junge Menschen für die Musik zu begeistern und auszubilden?

Ich hatte den schönsten Beruf, den man sich vorstellen kann:

Richtig. Musik ist eine völkerverbindende Sprache. Das habe ich auch immer beim Schüleraustausch mit Israel gespürt. Bis vor Corona lernten wir jährlich eine andere Kultur und Musik kennen. Das hat mich mit Stolz erfüllt. Ich hoffe, dass die Bemühungen eines jährlichen Austausches vom neuen Leiter der Kreismusikschule wieder aufgenommen werden. Und was die Internationale Sächsische Sängerkademie betrifft, kann ich durchaus sagen, dass sie mein Baby ist und Jahr für Jahr reifer wird (lacht).

Seit wenigen Tagen sind die Rentnerin. Ein typisches Rentnerdasein führen Sie nicht, haben die Vorbereitungen zur Aufführung der Dafne zu Ehren des Stadtjubiläums „1050 Jahre Torgau“ hinter sich und die Vorbereitungen der diesjährigen Sängerkademie vor sich.

Ach, was. Das macht mir Spaß! Wenn ich an der Kreismusikschule vorbei fahre, spüre ich allerdings, wie ein emotionaler Rucksack von mir abgefallen ist. Ich habe Lust auf so viele Dinge und für tolle Projekte. So kann ich beispielsweise meine Studenten mehr begleiten, mich mehr um meine Hochschultätigkeit kümmern.

Könnten Sie sich jetzt nicht auch einen Wunsch erfüllen, den Sie zuvor auf die lange Bank schieben mussten?

Nein, so ein Typ bin ich nicht. Ich hatte nie das Gefühl, etwas verpasst zu haben. Ich bin auch kein Urlaubsmensch: Mir reichen drei Tage Kurzurlaub, auch mal allein. Ich bin niemand, der unbedingt diese Stadt besuchen, oder dieses oder jenes machen möchte. Vielleicht finde ich die Zeit, mich ein bisschen mehr um meinen Bauerngarten zu kümmern.

Am 1. Juni wurden Sie offiziell verabschiedet, übernahm Dr. Sven Rössel die Leitung der Kreismusikschule.

Es war ein toller Tag, nicht nur für mich. Ich weiß die Kreismusikschule in den allerbesten Händen – es wird alles bestens funktionieren. Auch deshalb ist mir leicht um's Herz. Eine bessere Lösung kann es nicht geben.

Bedeutet Ihnen die Anrede „Professorin“ etwas?

Mit dem Gendern im Allgemeinen tue ich mich noch ein bisschen schwer. Professorin ist ein verliehener Titel. Das sehe ich ganz pragmatisch.

GESPRÄCH: H. LANDSCHREIBER

Zauberhaftes Zwethauer Parkfest

ZWETHAU. Am Samstag, 17. Juni, lockt ab 15 Uhr das Zwethauer Parkfest mit einem Familiennachmittag, Kaffee und Kuchen, einem Auftritt der Kinder der Kita „Zwergenland“, einer Zaubershow mit „Harvey Magic“ sowie Musik von

DJ Micha und den Randfichten. Der Tanzabend gestaltet DJ Keule. Für die Kinder gibt es Schminken, Spiele und eine Hüpfburg. Das Essen kommt aus der Gulaschkanne, für die passenden Getränke wird gesorgt. **SWB**

Pumphant-Fest in Mockrehna

MOCKREHNA. Der Kultur- und Heimatverein Mockrehna e.V. lädt am Wochenende, 17. und 18. Juni, zum jährlichen Pumphant-Fest auf den Festplatz im Unterdorf ein. Start ist am Samstag um 13 Uhr mit dem traditionellen Beizielwerfen der Vereine, um den begehrten Pumphant-Wanderpokal. Im Anschluss kann sich jeder Besucher im freien Werfen versuchen. Es winken attraktive Preise für die Platzierten (Kinder, Frauen, Männer). Der Samstagnachmittag bietet ein buntes Programm wie eine Musical-Aufführung der Oberschule Mockrehna und einen Auftritt der Jüngsten

des Ortes aus der Kita „Kinderhaus Sonnenschein“ sowie Händlern und Fahrgeschäften vor Ort. Am Abend lädt DJ Oli von der Disco Total zum Tanzen ein; eine Kerstin Ott-Double Show rundet das Abendprogramm ab. Am Sonntag gibt es ab 11.30 Uhr den musikalischen Brunch mit erfrischender Blasmusik sowie gastronomischem Angebot vor Ort. Am Nachmittag freuen sich die Gäste auf Rad-Artistik mit der Sportgruppe „Die Cornelis“. **SWB**

➔ Weitere Infos auch unter www.heimatverein-mockrehna.de

Apotheken bleiben zu

TORGAU. Aus Protest gegen die Gesundheitspolitik der Bundesregierung, insbesondere im Bereich Arzneimittelversorgung und Vergütung der Apotheken, bleiben am 14. Juni diverse Einrichtungen geschlossen. So auch die von Heide Schulz geführte Hahnemann Apotheke im PEP Torgau. **SWB**

40 Jahre Gänsebrunnen

DOMMITZSCH. Vom 23. bis 25. Juni lockt die 40. Auflage des Gänsebrunnenfestes auf die Festwiese am Auweg in Dommitzsch. Der Vergnügungspark öffnet am Freitagabend ab 18 Uhr seine Fahrgeschäfte. Zur offiziellen Eröffnung am Samstag, 10.30 Uhr, sticht Bürgermeister Bernd Schlobach ein Fass Bier an. Am Sonntagmorgen startet um 10 Uhr der traditionelle Weckumzug. **SWB**

Nur am Sonntag
33% auf alle Blumen und Pflanzen und Gehölze (nur gegen Vorlage dieser Anzeige) Angebote nicht kombinierbar

Angebote der Woche vom 11.06.-17.06.2023

Großes Sortiment winterharter Stauden: Nimm 3 - Zahl 2 (bei unterschiedlichen Preisen ist der günstigste Artikel gratis)

20% - 70% Rabatt auf die meisten Blumen & Pflanzen und Gehölze

Qualitäts Blumenerde 40 L (mit Vorratsdünger) nur 1,99 Euro

Wo? Pflanzenmarkt Torgau
Zum großen Teich 8, 04840 Torgau
Wann? Mo.-Fr. 09-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 9-14 Uhr

TAXI-LEIBNITZ

➔ Krankenfahrten zur Bestrahlung/Chemotherapie/Dialyse/OPs
➔ Stationäre Einweisungs- & Entlassungsfahrten ➔ Kurfahrten
➔ Krankenfahrten für alle Krankenkassen

☎ 03421 714135 www.taxi-leibnitz-torgau.de

PLAMECO SPANNDÉCKEN

Du erkennst sie sofort... Die Monteur*innen von Plameco

morgen schöner wohnen

Verstärkung für unser Montageteam m/w/d

Selbstständiges Arbeiten und serviceorientierter Kundenumgang sind keine Fremdwörter für Dich? Dann bewirb Dich bei uns!

Plameco Spanndecken
Eilenburger Str. 36 • 04860 Torgau
03421 70 96 87 • office@plameco-decken-krumholz.de

Ricolit Holzdeckfarbe
• gut deckend • in 4 Farbtönen • auf Lösemittelbasis • langlebig ...

5 l 79,95 €
2,5 l 44,95 €
750 ml 15,95 €

Wilckens Bootsack
• witterungsbeständig • hochglänzend • seewasserfest • innen und außen ...

2,5 l 27,95 €
750 ml 10,55 €
375 ml 5,95 €

Wilckens ACRYL Buntlack
• wasserverdünnt • viele Farbtöne auch in weiß • innen und außen • für Spielzeug ...

750 ml 10,95 €
375 ml 5,95 €
125 ml 4,25 €

BERATEN • MISCHEN • VERLEIHEN • VERKAUFEN • UMWELTBEWUSST

MALER FACHHANDEL

04860 Torgau • Elbstraße 3B
www.malerfachhandel-torgau.de

Mo. Fr.: 07-18 Uhr Sa.: 09-12 Uhr Tel.: 03421-721420

KENO

BUNDESWEITE ZUSATZAUSLOSUNG vom 12.-25.06.2023

Ins Abenteuer? Ans Steuer? 14 x Extra-Gewinne!

Und täglich 200 x 100 Euro in bar gewinnen.

7 x 20.000 € für eine Reise

7 x smart EQ fortwo

Bitte die gültigen Teilnahmebedingungen beachten. Vollständiger Einsatzverlust möglich. Die Gewinnwahrscheinlichkeit beträgt für den Gewinn des Bargelds für die Abenteuer-Reise (Reisegeld-Gewinn) oder den PKW Smart EQ fortwo (PKW-Gewinn) 1 : 106.609 und für einen Gewinn von 100 Euro 1 : 533 je Spielauftrag. Abbildungen ähnlich/Barablösung möglich.

LOTTO SACHSENLOTTO

In allen Annahmestellen, mit der App oder auf sachsenlotto.de

Spielteilnahme ab 18 Jahren. Verantwortungsbewusst spielen. Glücksspiel kann süchtig machen! Nähere Informationen unter: BZgA 0800 1372700 (kostenlos und anonym), www.check-dein-spiel.de und www.sachsenlotto.de. Lizenzierter Glücksspielanbieter (Whitelist GGL)

Wissenswertes zum 1050-jährigen Jubiläum der Stadt Torgau

Günther Fiege hat die frühe Entwicklung und Baugeschichte der Stadt analysiert

TORGAU. Die erste Erwähnung Torgaus fällt in das 10. Jahrhundert. Eine Gründungsurkunde ist nicht vorhanden. Lediglich in einer Urkunde von Kaiser Otto II. vom 5. Juni 973 wird zusammen mit anderen Ortschaften der Umgebung auch Torgau genannt. Der Name „Torgau“ wurde aus dem Slawischen übernommen, die damalige slawische Siedlung nannte sich „Torgowe“. Dieses Wort ist mit Marktplatz oder Handelsplatz ins Deutsche zu übertragen.

Um 1960 trat ich mit meinem Bruder Karl-Heinz als Laienkomiker „Die Gebrüder Fiege“ auf. Ein älterer Herr, der auf dem Bauamt der Stadt Torgau tätig war, hieß Horst Petermann. Von ihm stammen auch zahlreiche Veröffentlichungen in der Torgauer Zeitung und in den Broschüren „Unser Kreis Torgau in Wort und Bild“. Nebenbei trat Petermann als Zauberer auf. Ich erinnere mich noch, dass er vor jedem Auftritt sehr aufgeregt war und erstmal

einen Schluck aus seiner kleinen Pfefferminzlikörflasche nahm. In Teil 3 der benannten Broschüre von 1967 brachte Horst Petermann einen kleinen Beitrag zur Baugeschichte der Stadt Torgau in Kurzform. Hier ein kleiner Auszug: „1841 wurde begonnen, die hölzerne Wasserleitung in den Straßen Torgaus durch Gußeiserne auszuwechseln. 1844 legte ein Feuer in der Bäckerstraße und Rittergasse 7 sieben Häuser in Asche. 1854 wurde die katholische Kir-

che gebaut. Von 1871 bis 1872 fand der Umbau der Fassade des Torgauer Rathauses statt. 1888 erhielt Torgau einen Schlachthof. 1963 kam es zum Bau der Gasanstalt. An der Eilenburger Straße, wo jetzt Bäcker, Fleischer, Blumengeschäft und ein Küchenstudio stehen, errichtete die HO 1962/63 die erste Kaufhalle. 1964/65 entstand dort in der Nähe das Hochhaus. 1967 erfolgte die Renovierung des Schlosses Hartenfels. **GÜNTHER FIEGE**



Bunte Farbtupfer in der Natur

REGION. Hin und wieder muss der geneigte Betrachter schon länger suchen, um den in voller Blüte stehenden Mohn in der Region zu entdecken.

An der Verbindungsstraße zwischen Süptitz und dem Österreicher wird man fündig und mit einem herrlichen Blick belohnt. **FOTO: SWB/HL**

TIPPS UND TERMINE

Kaffee zum Nachmittag

DOMMITZSCH. Die VS-Gruppe 4 lädt am Mittwoch, 14. Juni, ab 14.30 Uhr zum Kaffeenachmittag in das Dommitzschener Mehrgenerationenhaus in die Leipziger Straße 75 ein. Zu Gast ist Bürgermeister Bernd Schlobach, der über Interessantes berichtet wird und auch Fragen beantwortet. **SWB**

Für Kreative und Neugierige

TORGAU. Die Literaturgruppe „Sprachgewand(t)“ trifft sich jeden letzten Freitag im Monat in der Kleinen Galerie Torgau in der Pfarrstraße 3 um 17 Uhr. Wer neugierig ist und sich kreativ in entspannter Atmosphäre selbstverfasster Literatur widmen will, ist herzlich eingeladen, dem nächsten Treffen beizuwohnen. **SWB**

Goldrausch im Wilden Westen

KAUCKLITZ. Die Evangelische Regionalgemeinde Beilrode-Arzberg lädt in Zusammenarbeit mit verschiedenen Kirchen und Gemeinden zu einem Kindersommerlager für Kinder von 9 bis 12 Jahre vom 13. bis 19. August nach Kaucklitz. Das Motto: „Goldrausch im Wilden Westen“ wird mit Wohnen in Zelten, spannenden Geländespielen, gemeinsamen Singen am Lagerfeu-

er sowie Holzbauten errichten. Finanzielle Unterstützung über das Teilhabepaket ist möglich. **SWB**

Anmeldungen im Pfarramt Beilrode, Ernst-Thälmann-Straße 104, Telefon 03421 797148, telefonisch bei Andreas Albrecht 0178 4073746 oder per E-Mail pfarramt-beilrode@t-online.de

Sächsische Mundart wird gepflegt

BELGERN. Die sächsische Mundartbühne Borna gastiert am Samstag, 1. Juli, um 17 Uhr mit ihrem Programm: „Dor Bauer is kee Spielzeich!“ auf dem Innenhof der Stadtbibliothek Belgern, Topfmarkt 7. Danach können in gemütlicher Atmosphäre bei sommerlichen Getränken und einem kleinen Imbiss die Lachmuskeln wieder entspannt werden. Die Organi-

satoren, die IG Oschatzer Tor und die Stadtbibliothek Belgern, freuen sich auf viele gut gelaunte Besucher. Der Eintritt ist frei. **SWB**

Wegen der geringen Platzkapazität wird um eine Voranmeldung per Telefon 034224 40558 (Schuhhaus Dorn) oder 034224 44021 (Stadtbibliothek) gebeten.

Eine langjährige Kooperation

LPV-Mitgliederversammlung im Forstbetrieb „Vor der Heide“ in Wohrlau

WOHLAU. Der Landschaftspflegeverband (LPV) Torgau-Oschatz e.V. führt am Mittwoch, 14. Juni, ab 17 Uhr seine diesjährige Mitgliederversammlung beim Forstbetrieb „Vor der Heide“ in Wohrlau durch. Beide verbindet eine langjährige Kooperation, sei es bei der Organisation von Baumschnittmaßnahmen oder beim Einsatz der Mobilien Mosterei. So lag der Gedanke nahe, die Rechenschaftslegung des LPV und seine Netzwerkarbeit mit Leben zu erfüllen. Dabei will der LPV nicht nur

seine Mitglieder erreichen, sondern auch gern Leute einladen, die sich für seine Arbeit interessieren. Die Teilnehmer werden von kompetenten Mitarbeitern durch das Gelände des Forstbetriebes geführt und erhalten interessante Einblicke in seine Struktur, zum Thema Wald- und Jagdwirtschaft und zur Holzverarbeitung. Dabei kann jeder durchaus selbst tätig werden, z.B. beim Fräsen oder Bau von Nisthilfen. Abgerundet wird das Programm mit einer Darbietung von Jagdhornbläsern. Mit einem

Burger-Imbiss wird für das leibliche Wohl gesorgt. Darüber hinaus präsentiert der LPV seine Arbeit, informiert über Aktuelles im Bereich Landschaftspflege und beantwortet gern alle Fragen. Abschließend erfolgt die formelle Mitgliederversammlung. **SWB**

Bei Interesse ist eine Anmeldung bis zum 12. Juni zwingend erforderlich unter Telefon 03421 7785026, 0175 9905678, per Fax 03421 778 502 oder E-Mail info@lpvtv

Tag der offenen Schmetterlingswiese

Aktionstag für die ganze Familie im Rolandpark Belgern am 17. Juni

BELGERN. Zum Tag der offenen Schmetterlingswiese laden die Stadt Belgern-Schildau und der Landschaftspflegeverband Torgau-Oschatz (LPV) e.V. am Samstag, 17. Juni, ab 13 Uhr in den Rolandpark nach Belgern. Kommen Sie vorbei und erfahren mehr über blühende Wiesen und das Mähen mit der Sense! Lassen Sie sich vom Sensenverein „Salbitzer Kümmerlinge“ die Grundlagen des Sensen-Denkgelns sowie die richtige Handha-

bung der Sense vorführen und testen selbst Ihr Können. Sie haben noch eine alte Sense zu Hause? Prima, dann bringen Sie diese doch einfach gleich mit! Auch andere geeignete Mahdtechnik wird vorgestellt. Gesucht werden aber nicht nur talentierte Sensemäher, sondern auch schlaue Wiesenforscher. Schülerevangelisten der Belgeraner Evangelischen Mittelschule führen über die Wiesen im Rolandpark, mit Kescher und Becherlupe

kann man dabei sein. Neben der Information zur Anlage, Pflege und Förderung von Blühwiesen durch den LPV entführt Sie Kräutertee Brigitte Busenius in das spannende Reich der Kräuter und deren gesundheitlichen Anwendungsmöglichkeiten. Außerdem können Sie den Rolandpark auch während einer Kutschfahrt erkunden. Kulinarisch erwartet Sie Kaffee, Kuchen und Deftiges vom Grill. **SWB**

TOP Küchen Jenisch

25 Jahre

AN DIESEM STANDORT.

... weil Sie mich kennen!



3 EIGENE MONTAGETEAMS mit langer Berufserfahrung

Zinnaer Straße 10d | 04860 Torgau ☎ 03421 718617 📍 top-kuechen-jenisch.de

WELTWEIT ZUHAUSE

Alles NEU unter TorgauerZeitung.de Jetzt auch als App.

OB RUSH HOUR ODER HEIMATGEFÜHLE. WAS DICH WIRKLICH BEWEGT, STEHT BEI UNS.

TORGAUER ZEITUNG 17

Alljährliches Schützenfest in Schildau

Kampf um den Wanderpokal der Schützengilde auch für Amateurschützen geeignet



Die Privilegierte Schützengilde Schildau rät: Auf zum Schützenfest am 17. und 18. Juni auf dem Vereinsgelände!

FOTO: PRIVAT

SCHILD AU. Am Wochenende, 17. und 18. Juni, begeben die Mitglieder der Privilegierten Schützengilde Schildau e.V. ihr alljährliches Schützenfest. Der

Samstag steht nach der Eröffnung um 14 Uhr ganz im Zeichen des schon traditionellen Wettkampfs der Vereine. Hier können sich Amateurschützen

in Mannschaften zu je fünf Teilnehmern in vier Disziplinen im Kampf um den Wanderpokal der Schützengilde messen. Der Abend klingt aus mit Musik und

Showeinlagen. Der Sonntag startet um 11 Uhr mit einem musikalischen Frühshoppen. Die Wermsdorfer Blasmusik sorgt für Stimmung. Die Tombola für

die großen und die Verkehrs-wacht für die kleinen Besucher sorgen für Kurzweil auf dem Vereinsgelände am Bauerweg 1 in Schildau. **SWB**

Weibliches Engagement geehrt

Katharina-von-Bora-Preis wurde in der Torgauer Schlosskapelle vergeben



TORGAU. Am vergangenen Sonntag wurde in der Torgauer Schlosskapelle der diesjährige Katharina-von-Bora-Preis an drei Frauen aus Sachsen verliehen, zusätzlich wurde ein Nachwuchspreis an Danai Voigt (3. v.r.) aus Kaisa für das Projekt

„lips and bats – Fempowerment in Torgau“ vergeben. Die Preise erhielten: Marika Vetter für ihr Engagement rund um „Frauen bauen – Frauen als Bauarbeiterinnen und Handwerkerinnen“, Cordula Wehmann für „Omas for Future“

und Brunhild Fischer, die ein jährliches Friedensgebet an der Nikolaikirche in Leipzig anlässlich des „Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen und Mädchen“ organisiert. Stadt Torgau und Freistaat Sachsen ehren jährlich starke Frauen in

gemeinnützigen Projekten. Die Preise übergaben Henrik Simon, Oberbürgermeister von Torgau und Katja Meier (r), Staatsministerin der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung. **FOTO: STADT TORGAU**

Stadtstrand geöffnet

TORGAU. Das Erfolgsmodell „Stadtstrand Torgau“ im Strandbad geht in eine neue Runde. In diesem Jahr wird bis 31. August geöffnet sein, immer von Donnerstag bis Sonntag von 14 bis 22 Uhr. Seit der Eröffnung 2021 wurde das zusätzliche Gastronomieangebot sehr gut angenommen. **SWB**

Mehr Infos: www.stadtstrand-torgau.de

Musikalisch nach Irland

LAUSA. Der Vorstand des Fördervereins Dorfkirche Lausa e.V. lädt am Samstag, 17. Juni, ab 18 Uhr zu einer musikalischen Reise nach Irland ein. Stefan Weyh wird die Zuhörer in der kleinen Dorfkirche Lausa mit seiner böhmischen Harfe und seinem besonderen Alphon beglücken und verzauern. Er bringt eigene Kompositionen mit, für die er die Inspirationen in der Natur findet. Im Anschluss sind alle Gäste zur Einkehr in den sommerlichen Garten im ehemaligen Gasthof eingeladen. Dort kann der Abend gemütlich mit dem Künstler ausklingen. **SWB**

Für Muttis und ihre Babys

TORGAU. Zwei 8-wöchige „fit-dankbaby“-Kurse starten am Mittwoch, 21. Juni in der Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3. Die Lehrgänge richten sich an Muttis mit 3–7 Monate (9 Uhr) bzw. 8–12 Monate (10.30 Uhr) alte Babys. Das präventive Konzept mit Spielen und Liedern ist gleichzeitig auch ein Workout für junge Muttis. Die Lehrgänge werden daher auch von der größten Krankenkasse vor Ort finanziell unterstützt. Anmeldungen und weitere Informationen unter 03421 7587220 oder www.vhs-nordsachsen.de/s/LFTG30260 und www.vhs-nordsachsen.de/s/LFTG30261. **SWB**

Jagdgenossenschaft Kobershain

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Kobershain am Freitag, den 07.07.2023 um 19.00 Uhr im Vereinshaus Kobershain

Alle Eigentümer von Grundflächen des Gemeinschaftlichen Jagdbezirks des Ortsteils Kobershain sind recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Kassenführers über die Jahresrechnung 2022/2023
Bericht des Rechnungsprüfers und Entlastung des Vorstandes für das Pachtjahr 2022/2023
2. Beschluss und Diskussion über die Auszahlung des Reinertrages 2022/2023
3. Beschluss und Diskussion über den Haushaltsplan 2023/2024
4. Anfrage des VfB Kobershain 1992 e.V. über eine finanzielle Zuwendung Beschluss und Diskussion
5. Aufhebung des Beschlusses vom 16.05.2014 – betrifft Sport- und Heimatverein Kobershain
6. Konzeptvorstellung mit Finanzierungsplan für die Aufwertung des Schenkteiches Kobershain und Beschluss
7. Auszahlung des Reinertrages für das Pachtjahr 2022/2023 nur an die Jagdgenossen, die einen aktuellen unbeglaubigten Grundbuchauszug vorgelegt haben, Neuzugänge werden gebeten unverzüglich einen aktuellen unbeglaubigten Grundbuchauszug vorzulegen, laut Satzung der Genossenschaft §3 Abs. 2+3

Anschließend findet das gemeinsame Jagdessen statt. Ihre Partner sind dazu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Geschäftsaufgabe aus Altersgründen

Tier-Allerlei-Preuß und Hundesalon schließt am 31.07.2023

Alles muss raus:

- Viel **19% Ware** z.B.: Hundeleinen, Halsbänder, Geschirre
- 50% Kissen, Hundemäntel usw.**
- 5 Euro Katzen- und Hundefutter der Firma Josera 10 kg-18 kg**

Wir schließen unser Geschäft und möchten uns für Ihre langjährige Kundentreue herzlich bedanken.

Zoohandlung Preuß • 04889 Belgern-Schildau • Sitzenrodaer Str. 4
Tel. 03 42 21 / 5 01 73 • Tierallerlei-preuss@web.de • Do./Fr. 9-18 Uhr & Sa. 9-12 Uhr

Von Freibadsaison bis Artenschutz

29,90 € für 8 Wochen

+ 10 € Rossmann-Gutschein

Abfragen und das Post-Torgauer-Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Vertriebs-Abteilung, 04860 Torgau

Ja, ich möchte das Acht-Wochen-Abo der TZ bestellen! 84288/3

Die Lieferung soll beginnen am: _____ (spätestens am 30.09.2023)

TZ Digital (E-Paper mit vollem Zugriff auf TZ+) für 29,90 €
 TZ (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf TZ+) für 39,90 €

Name, Vorname: _____
Straße, Hausnummer: _____
PLZ, Wohnort: _____
Geburtsdatum: _____ Telefon: _____
E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang, etc.): _____

Nach der achten Woche läuft das Abonnement weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 27,50 Euro für TZ Digital oder 39,40 Euro für TZ. Wenn ich nach acht Wochen nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte den 10-Euro-Rossmann-Gutschein nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug
Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 €).

D E _____
IBAN _____
Bankinstitut _____

Kundeninformationen
 Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der TZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die TZ kann ich jederzeit telefonisch (0800 1234 395), schriftlich (Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 €)) oder per E-Mail (leserservice@torgauerzeitung.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

Datum: _____ Unterschrift: _____

OPEN AIR HIGHLIGHTS '23

weitere OA Termine: www.kulturbastion.de

<p>AXEL PRAHL & BAND SA 24.06.23 20 Uhr</p>	<p>DIE FEISTEN FR 30.06.23 20 Uhr</p>
<p>HEAVY SAURUS SO 02.07.23 15 Uhr</p>	<p>MAX UTHOFF DO 20.07.23 20 Uhr</p>

KULTURBASTION
STRABE DER JUGEND 14B | 04860 TORGAU
TICKETS IM VVK: reservix.de, eventim.de & im Büro der Kulturbastion

Schülerkalender abholen

TORGAU. Interessierte ab der 7. Klasse können sich im Torgauer Büro der BÜNDNISGRÜNEN Landtagsabgeordneten Claudia Maicher und Christin Melcher Schülerkalender für das kommende Schuljahr 2023/2024 kostenfrei abholen. Der Schülerkalender des sächsischen Landtags ist ein Wochenplaner, der Begriffe aus den Medien und der Landespolitik auf verständliche Art erklärt. Er vermittelt Wissenswerte über Demokratie und rund um die Arbeit des Parlaments. Der 200-seitige Wochenplaner informiert nicht nur über die Aufgaben, Organe und Veranstaltungen des Sächsischen Landtags. Er zeigt auch, wie jede und jeder Demokratie mit gestalten kann, erklärt, was Fake News sind, oder was für eine sichere Nutzung sozialer Netzwerke zu beachten ist. **SWB**

Öffnungszeiten des Abgeordnetenbüros in der Kurstraße 7 in Torgau: montags von 10 bis 18 Uhr sowie dienstags bis donnerstags von 10 Uhr bis 16 Uhr.

Begegnung der Generationen

GROßTREBEN. Die Ortsgruppe Großtreben der Volkssolidarität feiert am Samstag, 17. Juni, ab 14 Uhr das 10-jährige Bestehen mit dem Fest „Begegnung der Generationen“ im Sportlerheim Großtreben. Neben Kaffee und Kuchen stehen das Showprogramm Zwillingsherzen, der Singkreis Frohsinn, ein Line-Dance-Auftakt und Musik von DJ Peter auf dem Programm. Eine Hüpfburg, Schminken, die Spielstraße sowie ein Volleyballturnier richtet sich an die jüngere Generationen. Grillspezialitäten sorgen für die Gaumenfreuden. **SWB**

Vom Digitalfoto zum Fotobuch

TORGAU. Der 3-wöchige Lehrgang „cewe-Fotobuch – Vom Digitalfoto zum Fotobuch“ startet am Mittwoch, 14. Juni, 9.30 Uhr in der Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3. Schritt für Schritt und am praktischen Beispiel erklärt der Kurs, wie aus einem Sammelsurium an Digitalbildern ein ansprechendes und vorzeigbares Printprodukt entstehen kann. **SWB**

Anmeldungen und weitere Informationen unter 03421 7587220 oder www.vhs-nordsachsen.de/s/LFTG50105.

Ausstellungseröffnung zum 90. Jahrestag

Gedenkstätte Konzentrationslager Lichtenburg in Prettin lädt ein

PRETTIN. Die Gedenkstätte KZ Lichtenburg Prettin eröffnet am Montag, 12. Juni, um 13.30 Uhr im Beisein von Dr. Reiner Haseloff, Ministerpräsident des Landes Sachsen-Anhalt, und Stiftungsdirektor Dr. Kai Langer die Wanderausstellung „Auftritt des Terrors. Frühe Konzentrationslager im Nationalsozialismus“. Die Wanderausstellung hat das Team der Gedenkstätte Lichtenburg gemeinsam mit Kolleginnen innerhalb der bundesweiten AG „Gedenkstätten an Orten früherer Konzentrationslager“ erarbeitet. Staatsministerin Claudia Roth hat die Patenschaft des Ausstellungsprojektes übernommen. „Mit der Ausstellung geht es uns vor

allem darum, die Funktion der frühen Konzentrationslager als zentrales Terrorinstrument zur Zerstörung der Demokratie und zum Aufbau der NS-Diktatur darzustellen und damit auch auf das erste flächendeckende nationalsozialistische Großverbrechen hinzuweisen“, erläutert Gedenkstättenleiterin Melanie Engler. Die Ausstellungseröffnung findet in der Lichtenburger Schlosskirche St. Anna statt. Nach einer Begrüßung durch Stiftungsdirektor Dr. Kai Langer wird Dr. Reiner Haseloff ein Grußwort an die Anwesenden richten. Melanie Engler wird das Ausstellungsprojekt und die historische Bedeutung des Konzentrationslagers Lichtenburg

fachlich einordnen. Das Bläsertrio der Sachsen-Anhaltischen Philharmonie Dessau gestaltet die musikalische Umrahmung der Veranstaltung. Im Anschluss an den Festakt in der Schlosskirche ist ein offener Empfang und eine individuelle Besichtigung der Ausstellung im Dokumentationszentrum geplant. Interessierte sind herzlich eingeladen. **SWB**

Informationen zur Ausstellung und zum Begleitprogramm auf www.erinnern.org
Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag 9 - 15.30 Uhr, Freitag 9 - 13 Uhr sowie jeden letzten Sonntag im Monat 13 - 17 Uhr und nach Vereinbarung.

Sommer-Serenade Themen für Alleinerziehende

THAMMENHAIN. Im Schlosspark Thammenhain wird am Sonntag, 25. Juni, ab 16 Uhr ein Serenadenkonzert mit dem Chor der Neuen Kantorei St. Afra Meißen ausgetragen. Es erklingt fröhlich-sommerliche Musik von Vivaldi und Wolfgang Amadeus Mozart. **SWB**

Informationen auf www.schloss-thammenhain.de

ARZBERG. Das Ostelbische Mehrgenerationenhaus Arzberg (O-M-A) lädt am Freitag, 16. Juni, von 11 bis 15 Uhr Alleinerziehende unter Regie von ALISA Leipzig PLUS in Trägerschaft des Landesfamilienverbandes SHIA e.V. ein. ALISA steht für Alleinerziehend in Sachsen. Thomas Brönnner und Kathleen Bölke stehen Alleinerziehenden mit Rat und Tat zur Verfügung. Über 30 Jahre setzt sich

SHIA e.V. schon für die Belange von Alleinerziehenden ein. Auf diese Erfahrung können die Alleinerziehenden, Einelternfamilien, Soloeltern am 16. Juni zurückgreifen. Themen wie finanzielle Urlaubsunterstützung, Netzwerkangebote, spezifische Fachberatung wie Unterhalts- und Sorge-recht, aber auch Bildung und Teilhabe können besprochen und erfragt werden. **SWB**

1050 Jahre Jubiläums-Briefmarke

Jetzt im **HAUS DER PRESSE**
Elbstraße 3 in 04860 Torgau erhältlich.

mediengruppe

BEREIT FÜR DEN SOMMER?

Verwandeln Sie Ihre Terrasse in eine Wohlfühl-Oase

- 10 Jahre Herstellergarantie
- Finanzierung möglich
- Maßanfertigung
- Erweiterbare Produkte
- Ausgezeichnete Qualität
- Bankbürgschaft für Vorauszahlungen vorhanden
- Kurze Lieferzeiten
- Reinigungsservice

Mit unseren verschiedenen Alu-Dächern bieten wir Ihnen den perfekten Sonnenschutz

Gärtitzer Str. 7
04720 Großweitzschen
Tel.: 03431 / 594 99 44
info@dse-aluueberdachungen.de
www.dse-aluueberdachungen.de

DSE ALU ÜBERDACHUNGEN
MADE IN GERMANY
DSE Alu Überdachungen GbR
[dse_alu_ueberdachungen/](https://www.dse-aluueberdachungen/)

Falkenhain lädt zum Festwochenende ein

Urkundliche Ersterwähnung jährt sich zum 825. Mal

FALKENHAIN. Ein stolzes Jubiläum wird im Lössatal gefeiert. Falkenhain blickt dieser Tage auf 825 Jahre Ortsgeschichte zurück. Würdig begangen wird das Ereignis der urkundlichen Ersterwähnung mit einem Festwochenende, das am 11. Juni ausklingt.

An diesem Samstag können Festgäste zwischen 10 und 16 Uhr einen Dorfspaziergang unternehmen, der in verschiedene Höfe des Dorfes führt, in denen die Besucherinnen und Besucher so manches Interessante erwartet, unter anderem das Schaubeschlagen von Pferden, der Auftritt eines Saxofonisten, eine Kräuterführung und der Auftritt einer Dreschfliegergruppe. Auf Festwiese wird, ebenfalls von 10 bis 16 Uhr, der Wurzener Landmarkt abgehalten, auf dem Produkte aus der Region feilgeboten werden. Die einzelnen Stationen lassen sich auch bequem im Kremser ansteuern. Highlights sind unter anderem um 10 Uhr die offene Chorprobe des Gospelchores Voice to Soul in der Kirche, bei der Mitsingen ausdrücklich erwünscht ist. Um 15 Uhr werden hier ganz andere Töne angeschlagen, wenn die Pfarrband „Die schwarzen Löcher“ in

die Saiten und zum Mikro greift. Es lohnt sich auch bei den Falkenhainer Floriansjüngern vorbeizuschauen. Um 11.30, 13.30 und 15.30 Uhr startet die Jugendfeuerwehr Löschangriffe am Gerätehaus der freiwilligen Feuerwehr.

Hoch hinaus geht es zwischen 9 und 19.30 Uhr mit dem Hubschrauber. Unter www.heliko.de/reservierung sind noch einige wenige Plätze für zehnmütige Rundflüge buchbar. Bodenständige Unterhaltung wird hingegen ab 16 Uhr am Sportzentrum geboten. Ab 16.30 Uhr ertönt das Startsignal zur Bürgermeisterstaffel auf dem Sportplatz. Freunde liebevoll erhaltener oder restaurierter Fahrzeuge kommen ebenfalls auf ihre Kosten, wenn um 16.30 Uhr die Oldtimerausstellung öffnet. Der Spaß nimmt ab 17 Uhr am Dokortweg rasant Fahrt auf, wenn sich Waghalsige in ihren Seifenkisten abenteuerliche Rennen liefern. Wer den Adrenalinkick sucht, wird am Sportzentrum fündig, wo am Abend tolle Fahrgeschäfte und ein Rummel Vergnügen bereiten.

Der Fest-Samstag klingt ab 20 Uhr mit einer Abendveranstal-

tung im Festzelt aus. „Die Landstreicher“ sind für die Livemusik zuständig, für 21.30 Uhr ist ein Überraschungsauftritt angekündigt, und gekrönt wird der Abend mit einer Licht- und Pyroshow. Der Eintritt ins Festzelt beträgt fünf Euro.

Am Sonntag, dem 11. Juni, befindet sich das Festwochenende auf der Zielgeraden. Sportlich startet der letzte Fest-Tag um 9.15 Uhr mit dem Anpfiff zum Fußballturnier der E-Jugend. Nach den Torjägern kommen im Anschluss, ab 10 Uhr, Schnäppchenjäger zum Zuge. Auf dem Flohmarkt am Sportzentrum kann bis 16 Uhr gefeilscht und gehandelt werden. Wer gemütlich in den Sonntag starten möchte, findet sich ab 11 Uhr zum Frühlingsessen mit den Hohenburger Musikanten ein. Lebhaft geht es indes auf dem Rummel am Sportzentrum zu, der den ganzen Tag über vergnügungshungriges Publikum willkommen heißt.

Am Nachmittag, ab 13 Uhr, stehen Angebote für Familien auf dem Programm. So zeigt ein Seifenblasenartist seine Künste, lädt eine Bastelstrecke zum Kreativsein ein, kann auf der Hüpfburg

nach Herzenslust herumgetollt werden und sorgen geschickte Hände mit reichlich Schminke für ein überraschend anderes Aussehen. Außerdem ist das Spielmobil zur Stelle, sodass auch bei den Jüngsten garantiert keine Langeweile aufkommt. Mit von der Partie an diesem Sonntag ist die Verkehrswacht.

Der Sport rückt ab 13 Uhr nochmals in den Fokus, wenn sich die verschiedenen Abteilungen des Falkenhainer Sportvereins präsentieren, darunter Badminton (13-14 Uhr), Tischtennis (13-15 Uhr), Schach (13-16 Uhr), Turnen (14.30-15.30 Uhr), Line Dance (15 Uhr), Kegeln (13-16 Uhr) und Dart (13-15 Uhr).

Zur Kaffeezeit, ab 13.30 Uhr, füllen die Falkenhainer Senioren die Scheelchen mit Heebem und kredenzen zudem Selbstgebackenes. Und bei Kaffee und Kuchen vergeht in geselliger Runde die Zeit wie im Fluge, und damit neigt sich das Festwochenende seinem Ende zu. Eine Gelegenheit zum Innehalten bietet sich um 14 Uhr beim Festgottesdienst im Festzelt mit dem Superintendenten des Kirchenbezirks Leipziger Land, Dr. Jochen Kinder, und Pfarrer Christoph Krebs. **HB**

Mein Alltag. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das TZ-E-Paper inklusive TZ+ und iPad.

Und so geht's: QR-Code scannen, online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/geschenkt oder telefonisch unter 0341/86092300

KunterBunter Flohmarkt

BECKWITZ. Der KunterBunt Beckwitz e.V. lädt am Samstag, 24. Juni, von 11 bis 16 Uhr zum 1. KunterBunten Floh- und Trödelmarkt an den Beckwitzer Unterteichen ein. Angeboten werden Dekoartikel, Haushaltswaren, Gartenzubehör, Kleidung und Spielzeug oder gar Raritäten - hier finden sich mit etwas Glück und Verhandlungsgeschick neue Liebhaber. Spiel- und Spaßangebote für die Kinder warten, auch das leibliche Wohl wird bestens umsorgt. Interessierte können sich gern telefonisch oder per WhatsApp über Evelyn Eichenberger 0173 7167691 (täglich von 9 bis 18 Uhr) oder per Mail an beckwitzer-kunterbunt-ev@t-online.de anmelden. Anmeldeschluss ist am 11. Juni. Gewerbliche Händler sind nicht zulässig, eine Standgebühr wird nicht erhoben. **SWB**

Gratis
Apple Pencil oder 100 € Geldprämie sichern!

TORGAUER ZEITUNG **Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland **RND**

TITELFOTO

Ein Höhepunkt jagt den nächsten

Hochkarätiges Festprogramm zum Jubiläum 1050 Jahre Torgau vorgestellt

TORGAU. Am vergangenen Montag stellte die Stadt Torgau das Festprogramm zu „1050 Jahre Torgau“ auf dem wunderschönen Kastanienhof des Stadt- und Kulturgeschichtlichen Museums vor und gab plastisch einen kleinen Ausblick auf das Programm der kommenden Wochen. Beispielsweise waren Mitglieder des Mittelsächsischen Kultursommers, wie der Kurfürst (Thomas Kühne) und Komponist Heinrich Schütz (Jörn Hänsel) in ihren historischen Gewändern zu Gast. Zudem übergab die LVZ Post frisch gedruckte Briefmarken zum Stadtjubiläum, und Gastwirt und Bierbrauer Enrico Storm aus Belgern ließ die Gäste vom extra gebrauten Festbier kosten – Prädikat lecker! Der Torgauer Männerchor stimmte musikalisch auf das Festprogramm ein. **SWB**



Der Komponist der ersten deutschsprachigen Oper „Dafne“ Heinrich Schütz (Jörn Hänsel), der Leibarzt des Kurfürsten Johann Kentmann (Steffen Rolle) und der Kurfürst (Thomas Kühne) stellten historisch gewandt einen echten Blickfang dar. Fotos: SWB/HL

Mehr Informationen auf www.torgau.de



Der Torgauer Männerchor stimmte musikalisch auf die Festwochen ein. Beispielsweise wird es das Familienkonzert „Dornröschen“, die Fürstenhochzeit und Festwoche der Kirchenmusik geben.



Eine Briefmarke zum Stadtjubiläum überreichten Volker Heft (l.) und Michael Hohenstein (Kundenbetreuer der LVZ Post) an OBM Henrik Simon. Auf das viele Briefe schreiben!



Bierbrauer Enrico Storm aus Belgern braute ein süffiges Festbier, was sehr den Geschmack der Gäste traf.

SONNTAGSRÄTSEL

Einverständnis	Pollen-gewahr-sam (Kw)	west-franz. Departement	längere Fahrt übers Meer	Gerät zur Kammerherstellung	entsprechend	Titelligur bei Alfred Jarry	Iswarklären, campen	Binde-wort
				stärklich, wiederholt				
Holz-zaun	4	Inhalts-stoff von Energy-drinks	perfekte, genaue Abbildung					Schreib-utensil
			2	achter dt. Bundes-präsident 1			Ab-artiger, Quäler	5
Chauf-feur				oval	Nütz-ler	Fell der Bären-robbe		
		9		romantisches Liebes-erlebnis				
ehem. Einheit für den Druck	Komposi-tion von Händel	flüssiges Gewürz		10		Frucht-form	Abk. Oberins-pektori	13
georgi-scher Strich				Herbst-blumen	so weit, so lange		6	jede, jeder
		er greifen	Brief-empfänger					
alt-griech. Natur-gott	Beitrag				Platz-strecken		14	griech. Vorsilbe: gut, wohl
Spreng-körper		3		Zeit-alter	Wesen, Naturell			
Klang-wirkung (engl.)	zielge-richtertes Tun	indi-viduums, Mensch	Kiefern-art					
Kosten, Aus-lagen					auf-wärts			
engl. Zahl-wort: zehn	11		argent-öster. Sänger (Semino)		Kfz-K. Bamberg			
Binde-wort (je ...)		leicht-sinniger Fahrer						12
				lang-schwän-ziger Papagei				
1				Abk. Amts-gericht	bayrisch: rein	englisch: bei		
Chef			Haupt-stadt des Jemens					
JAPA-nische Währung	Riese, Titan							

AUCH ONLINE RÄTSELN UND GEWINNEN!

Mehr unter www.elbland24.com

Die Buchstaben der Felder 1–14 ergeben das Lösungswort.

Lösungswort des letzten Rätsels:
Flugbegleiter

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

Bereit, wenn Sie es sind.

Jetzt attraktive Konditionen für ausgewählte Audi A1 Modelle¹ sichern.

Ein attraktives Leasingangebot: z.B. Audi A1 Sportback 25 TFSI 70(95) kW(PS) 5-Gang-Handschaltgetriebe*

* Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km; 5,5; CO2-Emissionen (kombiniert) in g/km: 124. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Audi Smartphone Interface, Außenspiegelgehäuse in Wagenfarbe, Einparkhilfe plus, Sitzheizung vorn, Sprachdialogsystem, Reifendruck-Kontrollanzeige, Müdigkeitserkennung, Audi pre sense front, mit Multifunktionskamera für NCAP- Anforderungen, Spurverlassenswarnung, Digitaler Radioempfang, Tagfahrlicht, Licht-/Regensensor, Kopfstützen hinten, einstellbarer Geschwindigkeitsbegrenzer, Lenkrad, 3-Speichen, mit Multifunktion, Außenspiegel elektrisch einstellbar, Bluetooth-Schnittstelle u.v.m.

Leistung:	70 kW (95 PS)	Laufzeit:	48 Monate	48 monatliche Leasingraten à
Leasing-Sonderzahlung:	€ 0,-	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km	€ 269,-

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

¹Aktion gültig bis 30.06.2023 für Neufahrzeuge der Modellreihe Audi A1 Sportback und Audi A1 Allstreet. Ausgeschlossen sind die Motorisierungen 25 TFSI S tronic, 30 TFSI S tronic, 35 TFSI S tronic und Audi exclusive Lackierungen. Aktion nur gültig bei Zulassung bis 20.12.2023. Eine Verlängerung der Aktion bleibt ausdrücklich vorbehalten. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

An einer Probefahrt interessiert? Code scannen und Termin vereinbaren. Verbindungskosten laut Mobilfunkvertrag.

Audi Zentrum Leipzig
Audi Leipzig GmbH, Standort Nord
Maximilianallee 25, 04129 Leipzig
Tel.: 03 41 / 2 26 60-50, info@leipzig.audi



Audi Zentrum Leipzig
Audi Leipzig GmbH, Standort Süd
Richard-Lehmann-Straße 124, 04277 Leipzig
Tel.: 03 41 / 2 26 60-103, info@leipzig.audi



www.leipzig.audi

WEINERT BESTATTUNGEN GMBH



Tag und Nacht ☎ 03421 72720

*In würdiger Form
Abschied nehmen.*

Stammhaus Torgau
Holzweißstraße 30, 04860 Torgau
Telefon 03421 72720

Belgern Telefon 034224 41170
Mockrehna Telefon 0172 9805047
Dommitzsch Telefon 034223 4360
Schildau Telefon 0172 9805046

Geschäftsführer Dirk Hennig

info@weinert-bestattungen.de | www.weinert-bestattungen.de

Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau



Tel. 034224 / 46 777
Silvia Böhme
Torgauer Str. 34
04874 Belgern-Schildau

Inhaber
Siegfried Böhme

WIR SIND FÜR SIE DA!
**JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG –
EINFÜHLSAM**

HÖFNER BESTATTUNGEN GMBH




Wir sind für Sie da!

Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.

Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.

Claus Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26

Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de

auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm die Kraft.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, unserem Opa, Uropa, Schwager und Onkel

Peter Gajowczyk
* 22. Januar 1937 † 2. Juni 2023

In liebevoller Erinnerung
**Seine Renate
Sohn Silvio mit Christine
Birgit mit Bernd
Enkel Mirko mit Bea, Romano, Jakob und Hannah
Urenkel Tim und Ben
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier, mit anschließender Urnenbeisetzung, findet im engsten Familienkreis statt. Torgau, im Juni 2023

Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

*Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt von mir, dann bin ich euch nah.
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, welche uns auf so vielfältige Weise beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Werner Zupper

zum Ausdruck gebracht wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt der Hauskrankenpflege Hille für die liebevolle Betreuung, der Trauerrednerin Frau Schneider, der Weinert Bestattungen GmbH, dem Gartenbaubetrieb Hennig und der Gaststätte „Kegelbahn“ Triestewitz für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
Deine Helga
im Namen aller Angehörigen

Prausitz, im Mai 2023

Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

GANZ STILL UND LEISE, OHNE EIN WORT,
GINGST DU VON DEINEN LIEBEN FORT.

Es ist uns ein Bedürfnis, für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönlichen Geleit in der schweren Stunde des Abschieds von meinem lieben Mann, guten Sohn, Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Thomas Krause

allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, Freunden, ehemaligen Schulkameraden und Lehrern herzlich DANKE zu sagen.

Besonderer Dank gilt:
- dem Hausarzt Dipl.-Med. Torsten Albrecht
- Heidis Blumenladen
- dem Gasthof in Neußen
- der Familie Hartmut Jantosch
- dem Bestattungshaus Eulitz für die einfühlsame Hilfe und Unterstützung

ER BLEIBT IN UNSEREN HERZEN.
**Deine Andrea
im Namen aller Angehörigen**
Ammelgoßwitz, im Mai 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz

Bestattungshaus Eulitz

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591
www.bestattungshaus-eulitz.de

Trauerrednerin **Ilona Eulitz**

Das einzig Wichtige im Leben sind Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen und Abschied nehmen müssen.

Albert Schweitzer

Wir nehmen Abschied von

Dr. Peter Gansauge
13.04.1931 - 30.05.2023

Im Namen der Hinterbliebenen
**Familie Bärbel Scaruppe
Familie Sabine Gansauge
Familie Christoph Gansauge
Familie Frank Gansauge
Albrecht Gansauge
Familie Christine Portsch**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 17.06.2023 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Lausa statt.

Von Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen zugunsten einer Spende an den Förderverein Dorfkirche Lausa e.V.
IBAN DE 79 860 956 040 100 007 509 bei der Leipziger Volksbank.

Höfner Bestattungen GmbH

Wenn deine Mutter heimgegangen, dann tritt in andachtsvollem Sehnen an deiner Mutter heilig Grab und sende dankerfüllte Grüße der Schlafenden in Lieb' hinab.

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Mutter und Schwester

Inge Hübner
geb. Weist
* 14.01.1940 † 22.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Ihre Söhne Uwe und Andreas
ihre Schwester Ilse mit Familie
sowie Klaus und Andrea Höhne
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 21.06.2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Großtreben statt.

Höfner Bestattungen GmbH

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden mit Euch beisammen war.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutti, lieben Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Erna Jürgensen
geb. Müller
geb. 03.04.1938 gest. 26.05.2023

In lieber Erinnerung
**Dein Hans
Dein Sohn Hartmut mit Martina
Dein Sohn Harald mit Kristin
Deine Tochter Angela mit Volker
Dein Sohn Uwe mit Katrin
Deine Tochter Carola mit Kay
Deine Tochter Sabine mit Roland
Deine Schwester Gertrud
Deine Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 23. Juni 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Belgern statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Belgern, im Mai 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz

Und immer sind irgendwo Spuren seines Lebens. Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an ihn erinnern und ihn uns nie vergessen lassen.

DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Mann, Vater, Großvater und Urgroßvater

Wolfgang Leuckefeld

möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken, die ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Insbesondere gilt der Dank dem Pflegeheim Vitaris sowie dem Bestattungshaus Böhme für ihre Trauerbegleitung.

In Liebe und dankbarer Erinnerung
**Deine Helga und Deine Söhne
nebst Familien**

Torgau, im Mai 2023

Bestattungshaus Böhme

Was bleibt ist deine Liebe und viele Erinnerungen und das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen.

Andreas Rettel

Danke sage ich allen, die Andreas im Leben Freundschaft und Zuneigung schenkten, die sich in den Tagen des Abschieds in liebevoller Weise mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danke sage ich allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten

Und mit jedem Atemzug und mit jedem Schritt, gehst und lebst du, immer noch ein bisschen mit mir mit.

Deine Tochter Sophie

Dommitzsch, im Juni 2023

Bestattungshaus Böhme im Sommer 2010

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt. Der Mensch, der uns lieb war, ist nicht mehr. Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vati, Schwiegervati, Opa, Uropa, Schwager und Onkel

Heinrich Tempel
* 6. Februar 1929
† 2. Juni 2023

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
**Deine Tochter Sigrid mit Familie
Deine Tochter Heike mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Samstag, dem 17. Juni 2023 um 13 Uhr auf dem Friedhof in Schöna statt.

Schöna, im Juni 2023

Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht. Wir danken Dir für alles, was Du für uns gemacht.

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre aufrichtige Anteilnahme durch liebevoll geschriebene oder gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen beim Abschied von unserer lieben Mutti

Dora Förster

zum Ausdruck brachten.
Dank auch an das Seniorenheim der Volkssolidarität-Martin-Luther-Ring, das Bestattungshaus Höfner und der Rednerin Frau Tischler für die würdevolle Begleitung.

Sie bleibt in unserem Herzen:
**Ihre Kinder Christine und Gerald
im Namen aller Angehörigen**

Torgau, im Juni 2023

Höfner Bestattungen GmbH

Traurig, Dich zu verlieren. Erleichtert, Dich erlöst zu wissen. Dankbar, mit Dir gelebt zu haben.

Dieter Lahmert
*8.06.1941 † 1.06.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
**Deine liebe Frau Jutta
Deine Kinder
Angela
Ditmar mit Heike
Simone mit Andreas
Deine Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 28.06.2023 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt. Von Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen.

Torgau, im Juni 2023

Bestattungshaus Böhme



Tauferinnerung in Stadtkirche

TORGAU. Am Sonntag, 11. Juni, lädt die evangelische Kirchengemeinde ab 14 Uhr zu einem fröhlichen Nachmittag in und um die Stadtkirche St. Marien Torgau ein, bei dem die Tauferinnerung im Mittelpunkt steht. Interessierte bringen gern, wenn vorhanden, Taufurkunden und Taufkerzen, Taufkleider, Fotos und andere Erinnerungsstücke mit - es soll eine spontane Taufausstellung gestaltet werden. Im Anschluss an die Andacht gibt es Kaffee, Kakao und Kuchen im Kirchgarten. **SWB**

Gute Menschen gleichen Sternen, sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.

www.tz-trauer.de

Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste der Katholischen Pfarrei Torgau – Wochenplan vom 10. bis 17. Juni: **Samstag, 10. Juni,** 18 Uhr Sonntagvorabendmesse; **Sonntag, 11. Juni Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam,** 10 Uhr Heilige Messe mit Fronleichnamprozession in Dommitzsch; **Dienstag, 13. Juni Heiliger Antonius von Padua,** 9 Uhr Heilige Messe mit anschließender Anbetung, 12 Uhr Mittagsgebet; **Mittwoch, 14. Juni,** 6.30 Uhr Laudes mit anschließendem Frühstück, 8 Uhr Heilige Messe; **Donnerstag, 15. Juni,** 19 Uhr Abendmesse; **Freitag, 16. Juni Heiligstes Herz Jesu,** 8 Uhr Rosenkranz, 8.30 Uhr Heilige Messe, 15 Uhr Stunde der Barmherzigkeit; **Samstag, 17. Juni Unbeflecktes Herz Mariä,** 18 Uhr Sonntagvorabendmesse. **SWB**



Evangelische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste und Andachten im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch finden am Sonntag, 11. Juni, wie folgt statt: **im Pfarrbereich Beilrode-Arzberg** 10 Uhr in Kreischau ein musikalischer Gottesdienst; **im Pfarrbereich Dommitzsch-Süptitz,** Samstag, 10. Juni, 10.30 Uhr in Falkenberg ein Taufgottesdienst und **im Pfarrbereich Torgau** 9 Uhr in Loßwig ein Gottesdienst, 10.30 Uhr in Welsau ein Gottesdienst und 14 Uhr in Torgau in der Stadtkirche St. Marien ein Gottesdienst mit Tauferinnerung. **Vorschau auf Samstag, 17. Juni, 8.30 – 12.00 Uhr in Schildau im Garten Erdenreich** ein altes Thema mit wachsendem Interesse! Das Mähen von Wiesen mit der Handsense wird im Seminar „Erlebnis Sensen - Mähen“ erlernt und geübt. Die Teilnehmer können sich auch über ihre praktischen Erfahrungen austauschen. Im Seminar werden verschiedene Typen von Handsensen mit Hinweisen auf die Qualität der Werkzeuge vorgestellt. Vor dem Mähen wird das notwendige Dengeln und Schärfen der Sensen erläutert und praktiziert. Danach wird die Mahd mit der Handsense auf den Wiesenflächen des Garten Erdenreich und um die benachbarte Stadtkirche St. Marien geübt. Die fachliche Anleitung im Seminar übernehmen die „Salbitzer Kümmerlinge“. Die Sensesenfreunde aus Salbitz bei Oschatz waren bereits auf Weltmeisterschaften im Sensesenmähen erfolgreich vertreten. **SWB**

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir gehen. (Albert Schweizer)

Wir nehmen Abschied von meiner lebenswerten Ehegattin, Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Lieselotte Taubert

geb. Waldera geb. 5. März 1940 gest. 3. Juni 2023

In liebevoller Erinnerung
**Ehegatte Erich Taubert
Tochter Kerstin Thieme mit Ehegatte Heiko
Enkelsohn Patrick mit Ehegattin Friederike
Enkeltochter Carolin
Urenkel Jonas und Urenkelin Marla
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14. Juli 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Dommitzsch statt.

Dommitzsch, Juni 2023

Bestattungshaus Hena-Eulitz



Ein Kamerad, ein Freund, ein Held, verließ ganz plötzlich diese Welt. Trauer, Tränen, Seelenschmerzen, wir öffnen leise uns're Herzen und schließen dich dort drinnen ein, für alle Zeit ... so soll es sein.
D. Kirsche



Plötzlich und unerwartet für uns alle unfassbar, verstarb unser hochgeschätzter Feuerwehrkamerad

Hauptbrandmeister

Hans-Jürgen Ebert

* 01.07.1953 † 27.05.2023

Die Nachricht von seinem Tod traf uns wie ein Schlag. Zur Kenntnis genommen haben wir sie, aber verstehen können wir sie längst noch nicht. Wir sind schockiert, fassungslos und sprachlos gleichermaßen.

Hauptbrandmeister Hans-Jürgen Ebert war seit 1969 ehrenamtlich in der Freiwilligen Feuerwehr tätig. Von 1984–2018 war er Wehrleiter der Feuerwehr Schmannewitz und Gründungsmitglied des Feuerwehrvereins Schmannewitz e.V.

Kamerad Hans-Jürgen Ebert wurde für sein kooperatives Wesen und sein enormes Fachwissen sehr geschätzt.

Sein unermüdlicher Einsatz für die Feuerwehr Schmannewitz sowie für das Feuerwehrwesen im Land Sachsen, im Landkreis Nordsachsen und in der Feuerwehrhistorik wird uns fehlen.

Wir verlieren einen aufrichtigen, treuen und überaus engagierten Kameraden und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

In großer Dankbarkeit gilt unser Mitgefühl seiner Familie.

In stiller Trauer
**Freiwillige Feuerwehr Schmannewitz
Feuerwehrverein Schmannewitz e.V.
Kreisfeuerwehrverband Torgau-Oschatz e.V.
Landesfeuerwehrverband Sachsen e.V.
Arbeitsgemeinschaft „Feuerwehrhistorik“ Riesa e.V.**

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns an dich erinnern und glauben lassen: du bist da.

Ingeborg Neubauer

geb. Wöllner geb. 23.09.1925 gest. 03.05.2023

In lieber Erinnerung
Deine Freunde und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 15.06.2023 um 14:00 Uhr auf dem kommunalen Friedhof Markkleeberg Hauptstr. 118 statt.

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines. Dies eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses eine Blatt allein, war Teil von unserm Leben. Drum wird dieses Blatt allein, uns immer wieder fehlen.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer lieben Mutti

Christel Jahn

möchten wir uns bei ALLEN für ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme bedanken.

Im Herzen bleibt sie bei uns
Ihre Kinder mit Familien
Sitzeneroda, im Mai 2023

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein. Gott hilf uns diesen Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird manches anders sein.

Wir danken allen aus tiefsten Herzen, die uns anlässlich des Todes von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Traudel Habicht

so viele Beweise der Wertschätzung und Anteilnahme entgegenbrachten.

In liebevoller Erinnerung
**Deine Söhne Dietmar und Olaf mit Steffi
Deine Enkel Henriette und Bastian**

Beilrode, im Mai 2023

Bestattungshaus Hena-Eulitz

DANKSAGUNG

Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt! Und wenn wir an dich denken, lächeln wir und sagen: „Weißt du noch?“

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Worte, Schrift, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie letztes Geleit beim Abschied von meinem lieben Mann und Vater

Otto Opitz

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Krankenhaus Torgau, seinem Hausarzt Dr. Klinge sowie der Höfner Bestattungen GmbH insbesondere Herrn Claus Höfner.

In stiller Trauer:
**Seine Frau Heidi
seine Tochter Simone mit Familie**

Torgau, im Juni 2023

Höfner Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden mit Euch beisammen war.

Wolfgang Hübner

Wir möchten uns bei allen bedanken, die ihm im Leben Freundschaft und Achtung entgegenbrachten, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Danke für die überwältigende Anteilnahme, die stille Umarmung, die tröstenden Worte und Geldzuwendungen. Danke an unsere Familie, allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen.

Ein besonderer Dank gilt dem Rettungsdienst, der Freiwilligen Feuerwehr Beilrode, Dr. Hahnwald und Dr. Zehrfeld mit Team und dem Bestattungshaus Eulitz.

In liebevoller Erinnerung
**Deine Ilona
Deine Kinder mit Familien**

Döhlen, im Mai 2023

Bestattungshaus Hena-Eulitz

Herzlichen Dank

für die aufrichtige Anteilnahme und das Mitgefühl beim Abschied von meinem lieben Mann

Karl Seelbinder

In liebevoller Erinnerung
Christa Seelbinder

Torgau, im Mai

Weinert Bestattungen GmbH

Nach langer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Lebensgefährtin, unserer guten Mutti, Oma, Tochter und Schwester

Elke Patz

geb. Schroth geb. 14.2.1959 gest. 1.6.2023

Du bleibst in unseren Herzen
**Dein Bernd
Deine Kinder mit Familien
Deine Mutter Inge
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 6. Juli 2023, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Dommitzsch statt.

Dommitzsch, im Juni 2023

Bestattungshaus Hena-Eulitz

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Kerstin Laffin

* 22.06.1963 † 26.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
**Ihre Mutti Waltraud
Ihr Bruder Frank mit Kerstin
Ihr Lebenspartner Jürgen
sowie Rudi und
Traudchen Klaczek
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 30.6.2023 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Torgau, Bad Schmiedeberg im Juni 2023

Bestattungshaus Böhme

Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.

Helga Ihbe

* 27. April 1935 † 8. April 2023

Herzlichen Dank
sagen wir allen die mit uns Abschied nahmen und ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Herzen unvergessen
**Dein Manfred
und Kinder**

Bestattungshaus Hena-Eulitz

Es ist so schwer zu verstehen, dass wir uns nicht mehr wiedersehen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel

Christian Rath

* 18.5.1935 † 28.5.2023

In liebevoller Erinnerung
**Deine Ursula
Dein Sohn Detlef mit Daniela
Deine Tochter Ramona mit André
Deine Enkel mit Partner und Urenkel
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16.6.2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Niederaudenhain statt.

Vom Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen.

Audenhain, im Mai 2023

Weinert Bestattungen GmbH

Geringer Aufwand, hoher Erkenntnisgewinn

Online-Umfrage: „Welche Bedeutung hat Schloss Hartenfels für Sie?“ / Die Frage soll erschöpfend beantwortet werden

TORGAU. Der Kulturbetrieb Schloss Hartenfels des Landratsamtes Nordsachsen hat eine Online-Umfrage gestartet. Unter <https://survey.lamapoll.de/Welche-Bedeutung-hat-Schloss-Hartenfels> will die Verwaltung herausfinden, wie die Entwicklung des Schlosses und seiner verschiedenen Angebote in der Öffentlichkeit wahrgenommen wird. Zu fünf Fragen können mehrere Antwortmöglichkeiten angeklickt werden. Darüber hinaus besteht auch Raum für eigene Anmerkungen. „Wir hoffen sehr, dass möglichst viele Menschen an der Online-Befragung teilnehmen. Der zeitliche

Aufwand dafür ist eher gering, der Erkenntnisgewinn für unsere Arbeit hoffentlich groß“, sagt Lydia Klöppel, die den Ausstellungsbereich leitet. Die **Online-Umfrage ist bis einschließlich 15. Juni** geschaltet. Schloss Hartenfels in Torgau ist seit 2008 Sitz des Landratsamtes Nordsachsen. Seither wurde kontinuierlich an der Entwicklung des Kulturdenkmals zum touristischen Leuchtturm und außerschulischen Lernort gearbeitet. Seit 2017 sind zwei Dauer- sowie wechselnde Sonderausstellungen zu sehen. Im vergangenen Jahr verzeichneten die Expositionen des Landkreises auf Schloss

Hartenfels in Summe 41.560 Besucher, mehr als doppelt so viele wie im „Vor-Corona-Jahr“ 2019 (rund 20.000). Mit Unterstützung von Bund, Land, Kommune sowie des World Monuments Funds, der Deutschen Stiftung Denkmalschutz und der Ostdeutschen Sparkassenstiftung hat der Landkreis in den zurückliegenden Jahren zahlreiche Sanierungsarbeiten im und am Schloss realisieren können. Als nächstes soll möglichst noch die Fassade an der Elbseite renoviert werden, um die historische Farbgebung des Gesamtensembles in weiten Teilen wieder nachvollziehbar zu machen. **SWB**



Schloss Hartenfels in Torgau ist ein Touristenmagnet. An der Entwicklung als touristischer Leuchtturm wird weiter gearbeitet. Foto: Andreas Franke

Drei Lesungen der Schreibwerkstatt in diesem Jahr

Eigene Texte werden in der Pfarrstraße 3 in Torgau zu Gehör gebracht



Mitglieder der Schreibwerkstatt des Torgauer Kunst- und Kulturvereins "Johann Kentmann".

Foto: Harald Lehnert

TORGAU. Die Gruppe Schreibwerkstatt gründete sich im Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ und besteht seit Juli 2007. Seitdem treffen sich jeweils am ersten Donnerstag eines Monats um 17 Uhr die Mitglieder der Gruppe, um sich über ihr Hobby auszutauschen. Um sich „aufzuwärmen“, beginnt die Veranstaltung mit einer Schreibübung. Das macht Spaß und

sorgt oft für Heiterkeit. Im Anschluss daran stellen die Mitglieder ihre Texte zu einem Thema vor, das im Vormonat mehrheitlich festgelegt wurde. Unabhängig davon finden im weiteren Verlauf eigene Texte Gehör und werden besprochen. Zweimal dreimal im Jahr bieten die Mitglieder der Schreibwerkstatt eine Lesung zu einem bestimmten Thema an. Die Treffen dienen also auch dazu, diese Le-

sungen vorzubereiten. In diesem Jahr sind drei Lesungen geplant. Den Beginn macht die **Lesung am Samstag, 17. Juni** zum Thema „Geschichten, die das Leben schreibt“. Die nächste Lesung findet am 19. August zum Thema „1050 Jahre Torgau“ statt. Und den Abschluss bildet die Weihnachtslesung am 9. Dezember. Alle Lesungen beginnen um **14.30 Uhr** in der Kleinen Galerie Torgau in der

Pfarrstraße 3. Die Mitglieder der Schreibwerkstatt freuen sich auf interessierte Zuhörer. Sehr gern werden auch neue Mitglieder aufgenommen. Vielleicht ergibt sich ein erster Kontakt zu einer Lesung. Oder Interessierte melden sich unter Telefon 03421 713583. Der Eintritt beträgt fünf Euro, zwei Euro für Vereinsmitglieder. Im Eintritt ist ein Getränk (Kaffee oder Tee) enthalten. **SWB**

STELLENMARKT

Vandemoorte
shaping a tasty future

Für unseren Standort in Dommitzsch suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- TEAMLEITER WERKSTATT M/W/D (SCHWERPUNKT ELEKTRIK/MECHATRONIK)
- OPEX-LEADER M/W/D
- SCHICHTLEITER NACHTSCHICHT M/W/D
- MITARBEITER LOGISTIK M/W/D
- MECHATRIKER M/W/D

Möchten Sie mit uns wachsen?
Wir suchen die Besten. Überzeugen Sie uns. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Alle Informationen zu den Stellenangeboten finden Sie auf www.vandemoorte.com

Vandemoorte Dommitzsch GmbH
Anne Mieth, hr.dommitzsch@vandemoorte.com
Rudolf-Breitscheid-Straße 10, 04880 Dommitzsch
Tel.: (+49) 034223 / 46446

Die Gemeinde Dreieide sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich Bauhof**.

Nähere Angaben zu den Aufgaben und Stellenvoraussetzungen können Sie auf unserer Homepage www.dreieide.de unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ nachlesen.

Niejaki
Bürgermeisterin

Landwirtschaftliches Unternehmen sucht Verstärkung

kaufmännischen Mitarbeiter/in Tierwirt/in Herdenmanager/in - Rind
Vollzeit, Teilzeit, Minijob

Milchhof KG Beilrode
Tel. 03421/707143
stemmer-beilrode@t-online.de

elblandjobs.de

Wir suchen einen Mitarbeiter (w/m/d) in Vollzeit zur bald möglichen Einstellung. Es wird erwartet: Einsatzbereitschaft, sicheres Auftreten und selbständiges Arbeiten. Das sind Ihre Aufgaben: Vorarbeiten für die Gewerke Heizung/Sanitär und Elektroinstallation, Trockenbau und Malerarbeiten, Durchführung von Kleinstreparaturen. Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung bitte an: WPT Trust & Projektentwicklungsgesellschaft mbH, E-Mail: info@wpt-trust.de

EIN NEUES LÄCHELN IM TEAM?



Beruflich durchstarten – mit einer Anzeige im Stellenmarkt des SonntagsWochenBlattes:

☎ 03421 7201047
elblandjobs.de

Produktionsmitarbeiter im Sägewerk gesucht. Vollzeit.
HOLZBARAN GmbH,
Dresdner Str. 53, 04779 Luppau,
Tel. 034361/5 1577

!Weibl. Verstärkung gesucht!
Jeden Alters, guter Verdienst,
bei freier Zeiteinteilung!
Tel. 0176/22 1522 12

AUSGABE WEG?
... IN RUHE ONLINE LESEN!

Sie finden alle Ausgaben des SonntagsWochenBlattes als ePaper unter:
www.sonntagswochenblatt.com

Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:
04880 Falkenberg
04874 Belgern-Schildau

Zusteller (m/w/d) für das SonntagsWochenBlatt

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst?
Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- volljährig
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Bewerben unter:
sobor.bewerben@lokalboten.de
Tel.: 0341/21 81 3271
MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig



Wollen Sie eine Anzeige schalten?
Unser Mediaberater freut sich auf Ihr Interesse und unterbreitet Ihnen gern ein Angebot.
Ich bin für Sie da.
Carsten Brauer,
Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999

Dr. Oliver Langer & Dr. Christine Langer
Fachpraxis für Kieferorthopädie

Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r (m/w/d)
Ab 01.07.2023 - unbefristet in Voll- oder Teilzeit - Torgau Sachsen

Ihr Aufgabenprofil:

- Assistenz und Patientenvorbereitung bei der Behandlung
- Abformungen, Fotos, Röntgen
- Umsetzen unseres KFO-Prophylaxe-Konzepts
- Behandlungsdokumentation und Terminvergabe

Wir bieten:

- Fortschrittliche Methoden und eine moderne Praxis
- Eine umfassende Einarbeitung in die Kieferorthopädie
- Individuell abgestimmte Arbeitszeiten
- Arbeiten mit einem motivierten Team
- Überdurchschnittliches Gehalt
- Zahlung von Erholungs- und Weihnachtsgeld

Ihre Qualifikationen und Kompetenzen:

- ✓ Abgeschlossene Ausbildung als ZFA
- ✓ Aktuelle Kenntnisse im Strahlenschutz
- ✓ Spaß bei der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- ✓ Aufgeschlossenheit für die digitale Umsetzung eines modernen Praxisablaufs

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an info@kieferorthopaedie-langer.de

MARKT AM SONNTAG

MARKTPLATZ

MARKTPLATZ

KUNST- UND SAMMLERMARKT

ANTIQUITÄTEN KÜHN kauft Möbel, Münzen, Silber, Porzellan, Uhren, Gemälde, Schmuck, Militaria, Spielzeug 03425 929524

DIENTSTLEISTUNGEN

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

TIERMARKT

Junge Katze entwendet, schwarz-weiß, mit weißer Schwanzspitze. Hinweis erbeten bei hoher Belohnung. Tel.: 01718707805

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Simson SR50(Roller) Top Zustand mit Papieren u.wenig Km.Bj.88.2150,-€/VB.Tel.0174-6741916

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, Trabant o. Teile Konvolut, Zinkbadewannen, Kuchenbretter u. altes Spielzeug u. alte Lampen Tel.: 0152 05451735

Haus- und Hof-Flohmarkt am Sonntag, dem 11.06.23 von 10-16 Uhr in Schildau, Wurzenener Str. 51

28er Mountainbike mc Kenzie HT11 Scheibenbremsen vorn und hinten 21 Gänge Gelsattel Fahrrad wurde selten genutzt wie neu 220 € Tel 01799357085

Simson Roller-SR50 m.Papierre,Original Zustand. Bj.88,6V,6450Km,Ange-meldet.1950€/Fest-Tel.0174-6741916

Verk. unben. Flachheizkörper verschiedene Größen je Stück 30€. 200l Zinkfaß mit Hahn 40€, DDR Fahrradanhänger neu Bereift 100€ 015114321904

MÖBEL/HAUSRAT

Hausflohmarkt SONNTAG 18.06.2023, 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Antiquitäten, Bauernwerkzeug, Geschirr, Keramik, Porzellan, Dekoration, Korbwaren) Pension Wuttke, Görziger Str. 5, 01616 Strehla

Hausflohmarkt am 10 + 11.6. und am 17. + 18.6. von 10-16 Uhr in 04936 Naundorf Dorstr. 55

Komplette private Wohnungslösung, wegen Sterbefall. Möbel, Hausrat, Elektrogeräte groß und klein usw. Tel. 0157 39235534

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

2 RWG, 81 m², 08/23 TG, Stellpl. Balkon, Bad W/D, Flur, WZ, SZ, EBK, NR KM 495 €, 200 € BNK kompl. renov. 0160 95004400

2-R-WE Domnitzsch, 75 m², ztr. Lage, Bad + Kü. m. Fenst., Pkw-Stellpl., KM 300 €, NK 100 € + Gas-Einzelheizg. Tel. 0173 9847149

facebook.com/sonntagswochenblatt



Werden auch Sie Fan!

VERANSTALTUNGEN

Musiker gestaltet Ihre Feierlichkeit!
☎ 0175/1501314

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson Moped S50 S51 S70 Schwalbe Habicht Sperber usw.+Teile sowie Motorrad EMW AWO BMW MZ+Teile sowie Trabant Wartburg Krause Duo, Simson Albatros ge. sofort Bargeld v.O. - 015771820438

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

IMMOBILIENMARKT

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

Dr. Jürgen Herzog Immobilien e.K.
Inhaber Patricia Melzig | 04860 Torgau | Breite Str. 6 | Tel. 03421 712829

Alle Kauf- u. Mietangebote aktuell - www.dr-herzog-immobilien.de
Torgau, großzügig. 2,5-R.-Wohnung, ca. 104 m², 1. OG, kl. Hof, ruh. Lage, DmS

Neu für Verkäufer: wir vermitteln diskret an vorgemerzte Käufer!

Inh. Sabine Ritter - Tel.: 03421/710842
Ritterstr. 2 - 04860 Torgau
www.ritter-immobilien-torgau.de

Persönlich - Kompetent - Zuverlässig - Objektiv - Hilfreich

... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie, sowie Landwirtschaftsflächen geht!

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

JOACHIM ROLKE Immobilien GmbH

WIR SUCHEN STÄNDIG SACHSENWEIT
Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Bauernhöfe, Wochenend- und Baugrundstücke.

Joachim Rolke Immobilien GmbH
Lutherstraße 2a · 04758 Oschatz
Tel. 03435 90210 · Fax 03435 902190
www.rolkeimmobilien.de · E-Mail: oschatz@rolkeimmobilien.de

WIR SUCHEN STÄNDIG!

EFH, MFH, Baugrundst., Bauernhöfe, Waldflächen und Landwirtschaftsflächen, Erholungsobj. und Gewerbeimmobilien

Ihre Angebote bitte an:
Michaels-Immobilien (RDM Sachsen e.V.)
info@michaels-immobilien.de
www.michaels-immobilien.de

„Seit 30 Jahren erfolgreich Immobilien vermittelt!“

Hotline Oschatz: Tel. 03435 922572 oder 0170 3871146

HAUSVERWALTUNG

Vermietung, Verwaltung, Hausbuchhaltung, Nebenkostenabrechnung: Wir sind Ihr Partner

JÜNGER HGv · Elbstraße 14 · 04860 Torgau
Tel. 03421 709507 · Funk 0151 24071462 · Internet: www.juenger-hgv.de

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns. Sie 60 Plus, 1,52m natürlich, mit Herzenswärme möchte ehrlichen, junggebliebenen, gepflegten Mann kennenlernen. Chiffre Nr. A-2199, SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

Naturblonde Sie, öffentl. tauglich, 58 J., 1,69m sucht netten und ehrlichen Mann der mich nicht an den Herd binden soll. Tel.: 015222525282

Stop! Sie 56J., 1,69cm, schlank, berufl., (Raum Oz) sucht dich f.gemeins.ZukunftTrau dich Tele-Nr.015227662714

ER SUCHT SIE

Lust auf einen Neuanfang? Er 45 j. vorzeigbar ,NR, spontan und ehrlich sucht auf diesem Wege eine feste Beziehung Tel 015902793327

Rentner, 64, 1,68m, Brillentr. ohne PKW sucht Frau passenden Alters. Tel.:01742807228

Gestandener Mann mit Gebrauchsspuren, geschieden sucht Partnerin für alles schöne in der zweiten Lebenshälfte. NR, kaum Trinker mit eigener Wohnung in Torg. alter u. Figur ist nebensache, das Leben soll noch Spaß u. Freude bringen. Jeder Brief wird beantwortet. Chiffre A-2201, SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

Er, 71/1,77,NR, schlank, mobil, zuverlässig, handwerklich, interesse unter andern für Natur, Radfahren, ausflüge sucht nette Partnerin. Zuschriften Bitte an Chiffre Nr. A-2202, SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

DISKRETE TREFFS

Gepfl. älteres Pärchen aus Torgau sucht gleichgesinntes für schöne Stunden u. Zärtlichkeit. Bei Antworten bitte die Telefonnr. angeben. Chiffre Nr. Z-2200, SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

Anzeigenannahme:

SONNTAGSWOCHENBLATT Torgau

Elbstr. 3, 04860 Torgau

Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999

E-Mail: carsten.brauer@tz-mediengruppe.de

Unser Media-Berater **Carsten Brauer** berät Sie umfassend und kompetent.



Sie wollen etwas Besonderes verschenken?

Überraschen Sie Ihre Lieben mit einer einzigartigen Glückwunschanzeige in Ihrem SONNTAGSWOCHENBLATT

Wir setzen Ihre *Gratulationen* zu Hochzeiten, Geburtstagen und besonderen Anlässen nach Ihren Wünschen.

SONNTAGSWOCHENBLATT
Wir beraten Sie gern!

Text- und Gestaltungsbeispiele liegen für Sie bereit.
SONNTAGSWOCHENBLATT Torgau, Tel. 03421 721030, Elbstraße 3, 04860 Torgau



Sie sucht Ihn

Nach längerer unglücklicher Beziehung, suche ich die endgültige, liebevolle Schulter zum Anlehnen, den Partner fürs gegenseitige Verwöhnen und den Mann, bis 56 Jahre, zum gemeinsam glücklich alt werden. Wenn du das gleiche suchst und mit einem liebevollen, ehrlichen und doch manchmal chaotischen Charakter zurechtkommst, bin ich, Michelle, 39/167, genau die Richtige für dich! Gemeinsam könnten wir bei guter Musik einen Wein und Essen genießen, eine kleine Reise planen oder einfach unsere gemeinsame Zeit genießen. Ich würde mich freuen, bald von dir zu hören! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Und Du? Das Rezept für eine gute Partnerschaft kocht sich wie folgt: Vertrauen und Ehrlichkeit - Nähe ohne erdrückt zu werden - gegenseitige Achtung und Respekt. Eigentlich ein einfaches Rezept, aber jeder würzt auf eine andere Art. Ich, Martina, 43 Jahre, ergänze das Ganze mit Spontanität, Lachen und 1000 und 1ner Idee. Meine Selbständigkeit ist mir wichtig, daher bin ich nicht auf der Suche nach einer Wohngemeinschaft, sondern auf ein schönes Miteinander. Die Natur auf dem Wasser und zu Land genieße ich mit jedem Atemzug und versuche dies so oft wie möglich zu verwirklichen. Es ist mir nicht leicht gefallen diese Annonce auf den Weg zu bringen, also habe Mut und melde Dich, wenn Du dich angesprochen fühlst. Manchmal braucht das Glück einen kleinen Stupser - versuchen wir es mal. Achtung! Mogelpakete haben keine Chance, da mein vierbeiniger, schwarzer Freund sie auch nicht mag. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Eine Liebe, wo Vertrauen, Zärtlichkeit und Harmonie noch wichtig sind, das wünscht sich Christiane, 58/158, ganz liebe Witwe, natürlich, mit Interesse an Haus und Garten, Natur, Musik, Tieren u.v.m. Sie verwöhnt gern mit guter Küche, ist hilfsbereit, hat einen tollen Geschmack und ist eine zärtliche, aufgeschlossene Frau, die gern lacht. Bitte rufen Sie an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Der Zufall dauert mir einfach zu lange! Hannah, 37/169, sehr attraktiv, sportlich, lange Beine, total lieb und welftoffen, sehnt sich nach Liebe und Zärtlichkeit, nach einem Mann, dem sie vertrauen kann und der da ist, wenn man ihn braucht. „Lass uns zusammen Sport treiben, die Gegend erkunden, was erleben, auf der Couch faulenzern, Party feiern, ein Nest bauen und eine Familie werden. **Anruf über Ag. „Karin“, 01590-6763181.**



Anja, 47 Jahre, bin gutaussehende und sehr empfindsam. Ich koche gern, aber für mich allein! Ich möchte auf diesem Weg einen netten, liebevollen Partner finden, der mit mir gemeinsam die Einsamkeit besiegt. Mehr über mich erfährst du über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Hübsche Altenpflegerin Anita, 68/160, eine jung gebliebene Witwe mit guter Figur, zärtlich und gefühlvoll, völlig ungebunden und motorisiert. Sie sucht einen liebevollen, gern älteren Mann, der sich wie sie nach Liebe und Zärtlichkeit sehnt. Nicht Geld und Aussehen sind entscheidend, sondern Zuneigung und Vertrauen. Bitte melden sie sich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Junge attraktive Witwe Elvira, 49/164, in Russland geboren, liebe seit 15 Jahren in Deutschland und arbeite als Assistentin in einer Zahnarztpraxis. Nach einem Haufen Scherben, die gekehrt sind, suche ich wieder Liebe und Geborgenheit. Ich habe den Mut, mit Dir einen neuen Anfang zu wagen. Sehr hübsch, normale schlanke Figur. Ich suche den Mann bis ca. 60 Jahre, der wirklich treu sein kann, der im Leben steht und lieb zu mir ist. Ich kann sehr gut kochen, backen und bin nicht streitsüchtig, mag Garten, Spazieren gehen, bin tierlieb und anpassungsfähig. Ich möchte Dich von ganzem Herzen lieben und verwöhnen. Rufe bitte an! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Johanna, 80/163, Witwe. Ich ertrage schlecht das Alleinsein, obwohl mein Trauerjahr noch nicht um ist. Wieviel Zeit bleibt uns noch in diesem Leben, deshalb vergesse ich nicht die schöne vergangene Zeit. Möchte wieder für jemanden da sein und in trauter Zweisamkeit den Rest des Lebens verbringen. Ich würde Sie gern mit meinem Auto besuchen kommen und mich vorstellen. Fühlen Sie wie ich, dann rufen Sie jetzt an! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Einsame, junge, hübsch Witwe Sylvia, 53/166 tolle Figur, dunkles Haar, herzlich, anspruchlos, zärtlich und mit Interesse für gemeinsame Unternehmungen, Reisen, Schmusen und mehr, ist immer allein und sucht auf diesem Weg einen netten Partner (Alter egal). Gibt es einen Mann, der mit mir einen neuen Lebensweg gehen möchte? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Schluss mit Toasterflirt, eingesperrten Schmetterlingen und Kopfkissenknuddeln! Sich aufeinander freuen und das Leben mit viel Spaß gemeinsam erleben, ist doch viel schöner! Kathrin, 56/162, eine lebenswürdige, attraktive Krankenschwester sucht passendes Gegenstück für eine gemeinsame Zukunft. Wenn Sie das Alleinsein satt haben melden Sie sich bitte. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Schöne Dinge des Lebens teilen! Selbstbewusste, herzliche, sympathische, freundliche, nette Sie 60 Jahre/ 165 cm, die gerne lacht, sucht ehrlichen, humorvollen, lieben Mann, der innere Werte schätzt. Ich bin weltoffen, familiär, lustig, gepflegt und genieße die Natur, liebe Spaziergänge, spontane Kurztrips und Ausflüge mit dem Auto, Reisen, schön Essen gehen, Kultur und möchte diese Dinge gerne mit dem richtigen Partner teilen. Nun liegt es an Dir, ob wir gemeinsam in eine neue Zukunft starten! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Sympathie, Liebe und mehr!

Beate, 63 Jahre, leider schon seit einigen Jahren verwitwet. „Meinen Mann und die Zeit mit ihm kann niemand ersetzen und als er starb fiel ich in ein tiefes Loch und versuchte mich mit Arbeit abzulenken, was auch gut funktionierte. Nun bin ich seit kurzem in Rente und merke wieder, wie einsam ich doch bin. Ich bewege mich gern an der frischen Luft, unternehme Ausflüge und Reisen, löse Rätsel oder höre einfach Musik um mich abzulenken, doch allein ist das nicht das Gleiche. Daher hoffe ich, einen netten Herrn durch meine Anzeige auf mich aufmerksam zu machen. Hast du den Mut, mich aus meiner Einsamkeit zu befreien? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Gabi, 71 J., 1,58 m, verwitwet, angenehmen Äußeres, dunkler Typ, gelernte Altenpflegerin, häuslich, tolle Köchin, natürlich, sparsam, mit viel Herzenswärme. Ich liebe alle schönen Dinge des Lebens, bin finanziell gut abgesichert aber leider sehr einsam. Wann darf ich dich mit meinem Auto besuchen kommen? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Erika, 73/163, Witwe, komme vom Land, häuslich, der Natur und Stille zugetan, nicht ortsgelassen, suche liebevollen Herrn. Ein Mit- und Freinander, um den uns noch verbleibenden Lebensweg in gegenseitiger Zuneigung und Fürsorge gemeinsam zu gehen. Ich werde immer für Sie da sein - versprochen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Karla, 75/161, gute, sorgsame Hausfrau mit etwas vollbusiger Figur, seit über einem Jahr verwitwet und bin diese Einsamkeit leid. Verbindet uns das gleiche Schicksal? Dann rufen Sie heute noch an, ich könnte Sie kurzherauf mit meinem Auto besuchen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ursula, 78 Jahre, lebenswerte, nette Witwe, Krankenschwester und sichere Autofahrerin, schlank, blondes Haar, humorvoll, gute Köchin, prima Kamerad, finanziell versorgt. Bin einsam und suche einen lieben Mann um mit ihm noch viele schöne Jahre zu verbringen. Nur Mut! Anruf unter **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Er sucht Sie

Du suchst Nähe, Geborgenheit, Liebe und Zärtlichkeit - bist romantisch? Martin, 38 Jahre, groß, stattliche Figur, leitender Angestellter, NR, sportlich, attraktiv, gepflegt, mit Sinn für alles Schöne, geht offen und zugewandt in die Beziehung, redet gern und kann sehr gut zuhören. Er liebt das Leben, sucht eine aufgeschlossene, liebevolle Frau mit Herz und Gefühl, die auch gern am Kamin sitzt, Zärtlichkeiten austauschen mag, das Kuschelein liebt und das Leben gemeinsam genießen möchte. Er liebt Abendessen bei Kerzenlicht, Spaziergänge am Meer und Natur bei jedem Wetter. Er möchte für eine Frau da sein, über alles reden was bewegt und die schönen Dinge zu zweit genießen - bis in die Nacht hinein. Wichtig sind Ehrlichkeit, Offenheit, Treue, Vertrauen und der Sinn für alles Schöne im Leben. „Du kannst Dich ruhig fallen lassen - ich fange Dich auf. Worauf wartest Du?“ **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Selbstständiger Tischlermeister, Anfang 40/185, ein toller Typ zum Pferde stehen und bummeln oder tanzen gehen, den Rasen mähen, Haus umbauen oder gemütlich beim Glas Wein auf der Terrasse sitzen, ein Mann, bei dem sich eine Frau geborgen fühlen kann. Er wünscht sich eine Partnerin und Schmuskatze, die er verwöhnen kann. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ehrliche Gefühle und echte Liebe gesucht! Sven, 43/186, Polizeibeamter, sehr sympathisch, sportlich, attraktiv, liebenswert und bodenständig, mit Interesse für Sport, Sauna, Kino, reisen, Musik und Kaminfeuer, sucht herzliches, weibliches Wesen mit Heiratsziel und Kinderwunsch. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Martin, Mitte 40/181, Forstingenieur, dunkler Typ, Naturbursche, gutaussehend, lachende Augen, sympathische Erscheinung, sucht eine natürliche Frau, gern mit Anhang, für einen Neubeginn. Er mag Sauna, Ski, Wasser, Sport, Reisen, tanzt gern, hat ein tolles Haus, ist nicht vollkommen, aber liebenswert und aufmerksam, der einer treuen Frau Vertrauter, Freund und Partner sein möchte. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich bin der Rene, 48/187, berufstätig, sportliche Erscheinung, angenehmes Äußeres, vielseitige Interessen, u. a. für Kochen, Ausflüge, Natur und suche für Neuanfang bodenständige, ehrliche Partnerin. Also, habe Mut und gib uns eine Chance. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Mit wem kann ich das große Glück teilen? Torsten, bin 53 Jahre, groß, attraktiv, gepflegt, sportlich, habe volles, noch fast dunkles Haar, braune Augen, bin nicht arm, stehe mit beiden Beinen fest im Leben, habe noch immer nicht genug Zeit für alles und hoffe, hier eine sympathische Frau kennen zu lernen, die ich lieben und verwöhnen kann. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Erhard, 81 Jahre, Dipl. Ing., NR, rüstig, ein Kavaliere der alten Schule, mit Interesse für Reisen, Tanz, Autotouren an Nord- und Ostsee u.v.m., sehnt sich nach einer netten Dame, die auch weiß wie schmerzlich das Leben in Einsamkeit sein kann. Sollten Sie auch so fühlen, dann rufen Sie mich bitte an! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Uwe, Mitte 50/183, stattliche, attraktive Figur, geschieden, zuverlässig, häuslich, lieb, handwerklich begabt, sucht eine liebe Frau, die mit ihm Hand in Hand durch Leben gehen möchte und mit ihm zusammen alt werden möchte. Trau dich! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Frank, 57 J., 1,78 m, verwitwet, gute Figur, angenehmes Äußeres, niveauvoll, zärtlich, mit Interesse für Reisen, Tanz, Ausgehen, romantische Stunden bei Kerzenschein u.v.m. Eine Partnerin, mit der ich mir eine gemeinsame Zukunft aufbauen kann, fehlt mir sehr. Bitte lassen Sie mich nicht so lange warten - ein Anruf würde bei uns beiden viel verändern. Pkw vorhanden. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Peter, 62/189. Nach dem frühen Tod meiner Frau habe ich als Arzt lange Zeit nur für meinen Beruf gelebt. Jetzt möchte ich noch mal die schönen Seiten des Lebens entdecken und genießen. Deshalb suche ich eine ganz normale Frau für eine dauerhafte Freundschaft. Wir könnten zusammen ausgehen, mit meinem Auto in die Landschaft fahren oder uns einfach bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten - alles ist möglich. Für mich kochen und putzen müssen Sie nicht, ich bin seit vielen Jahren verwitwet und kann für mich allein sorgen. Nur die Einsamkeit macht mir zu schaffen. Wenn es Ihnen ähnlich geht und auch Sie in Zukunft wieder mehr glückliche als traurige Momente erleben möchten, fassen Sie sich ein Herz und wagen Sie gemeinsam mit mir einen behutsamen Neubeginn, ohne Vertrautes aufzugeben. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Attraktiver, vitaler Arzt, 78/186, begeisterter Autofahrer, großzügig, tierlieb, hilfsbereit. Um der Einsamkeit zu entfliehen war ich letzten Monat allein verreist - nie wieder! Ich fühle mich meistens sehr einsam. Um das zu ändern habe ich mich nun mit großem Herzklopfen dazu entschlossen mit Hilfe einer Kontaktanzeige eine Frau, gern auch älter, für die gemeinsame Freizeitgestaltung zu finden. Sich einfach ab und zu mal verabreden, sich nett unterhalten und gemeinsam etwas unternehmen, das ist mein Wunsch, habe keine sexuellen Absichten. Bin fit und beweglich, offen für Neues und Altbewährtes, bin reiselustig, Kultur- und Naturfreund, ehrlich und gepflegt. Obwohl ich in meinem Beruf viel Verantwortung hatte, bin ich immer bodenständig geblieben. Rufen Sie bitte an! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Seit 1990 seriös und erfolgreich bei der Partnersuche **www.pvjulie.de**

Charmanter Witwer und Unternehmer, Uwe, 66/185, mit Herz und Ideen, gutaussehend, naturverbunden, familiär eingestellt, möchte wieder ganz in eine liebevollen Beziehung aufgehen, gemeinsam reisen, wandern, ins Theater gehen, tanzen, gute Gespräche und Romantik erleben, einfach vieles unternehmen und zusammengehören. Wenn Sie ähnlich denken, melden Sie sich bitte über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Die Einsamkeit ist schrecklich, aber Trübsal blasen und den Kopf in den Sand stecken ist nicht der richtige Weg. Mein Name ist Christian, 69/180 und bin Witwer. Welche liebe Dame, bis Anfang 70, ist interessiert mit mir eine schöne Dauerfreundschaft aufzubauen und damit unser Leben zu bereichern (gerne auch bei getrenntem Wohnen)? Ich möchte mit Ihnen ins Theater gehen, Reisen, Ihr Gesprächspartner und auch Ansprechpartner sein. Mein erfolgreiches Berufsleben habe ich beendet und habe nun Zeit für die schönen Dinge des Lebens. Bin kein Miesepeter, der alles negativ sieht, sondern betrachte die Dinge mit der nötigen Portion Humor. Bin rüstig und fit, NR, handwerklich geschickt, völlig unabhängig. Bitte melden Sie sich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ein Mann zum Verlieben, gesund und munter! Dirk, 65/178, verwitwet, gutaussehend, charmanter Unterhalter, guter Tänzer, zärtlicher Beschützer, reiselustig, sportlich, ordnungsliebend doch leider sehr einsam. Er sehnt sich nach einer Frau für gemeinsame Unternehmungen und ein inniges Liebesglück. **Anruf über Ag. „Karin“, 01590-6763181.**

Liebe unbekannte Frau! Ob ich Sie bitten darf, sich einmal mit mir zu treffen? Ich heiße Andreas, bin verwitwet, 59 Jahre und arbeite als Polizeibeamter in leitender Stellung, bin gepflegt, anständig und ehrlich, liebe Musik, Spaziergänge, reise und tanze gern und suche keine Versorgung, sondern eine nette Frau, die Verständnis für meine Arbeit hat. Ich hatte schon einmal eine Anzeige aufgegeben, auf die hat sich leider niemand gemeldet. Wer braucht mich? Eigener Pkw ist vorhanden. Rufen Sie an über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Getrennt wohnen - gemeinsam erleben! Gerd, 73/178, verwitwet, ehemaliger Handwerksmeister, gute Figur, aktiv, lebensfroh, mit Herz und Verstand, vielseitig interessiert (Tanz, Reisen, Kultur, Autotouren). Ich sehne mich sehr nach einer Frau, der ich Wärme und Geborgenheit geben möchte. Bitte haben Sie Mut! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ulrich, Mitte 80, Witwer, ehemaliger Polizeibeamter, ehrlich, gepflegt, rüstig, sicherer Autofahrer, suche nette Frau für Freundschaft, keine WG, kein Sex, nur eine liebe Kameradin. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Angenehmer, ehemaliger Unternehmer, Dipl. Ingenieur, Alfred, 76/187, verwitwet, mit viel Herz, Humor und Lebensfreude. Ich habe versucht mich nach dem Tod meiner Frau an das Alleinsein zu gewöhnen - doch allein ist das Leben einfach oft trist. Ich sehne mich nach einer netten Frau, mit der man gut reden kann, mit der ich wegfahren, verreisen, ausgehen oder die Natur genießen kann und für die ich einfach da sein kann. Alter egal, da ich nur eine Frau für eine gute Freundschaft suche, keine Wohngemeinschaft und kein Sex, nur eine liebe Freundin und Kameradin. Ich halte mich geistig und körperlich fit, bin NR, gepflegt, werde jünger geschätzt, lege Wert auf Ehrlichkeit und freue mich auf Ihren Anruf über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Freizeit

Du suchst neue Impulse für Deine Freizeitgestaltung? Wir bieten Dir die perfekte Abwechslung zu einem tristen Alltag. Lerne bei uns neue Leute kennen, mit denen Du gemeinsam Deine Freizeit aktiv und mit Freude bei unseren umfangreichen Clubangeboten gestalten kannst. Rufe an und vereinbare gleich einen Beratungstermin!
Julie GmbH Freizeittreffpunkt, Tel. 0365 8827177 www.julie-freizeittreffpunkt.de

Mit Wumms in die Anstalt

Kabarettduo Schwarzpulver spielt auf dem Kastanienhof des O-M-A



Das Kabarettduo Schwarzpulver kommt auf den Kastanienhof des O-M-A. FOTO: PRIVAT

ARZBERG. In gewohnter Manier nehmen die beiden Kabarettisten Niels Schulz aus Beilrode und Jürgen Röhr aus Markleeberg den Alltag auf die Schippe! Wie erzieht man Kinder? Bringt Eheberatung etwas? Ist unser Leben eine Wette? Warum ist der Tod depressiv? Wie funktioniert ein E-Auto? Was tun, wenn der Strom ausfällt? Alle Antworten werden mit einem lachenden und einem nachdenklichen Auge, musikalisch ummalt gegeben. Am Freitag, 23. Juni, gastiert das Kabarettduo Schwarzpulver ab 19 Uhr (Einlass: 18 Uhr) auf dem Kastanienhof des Ostelbischen Mehr-Generationenhaus Arzberg (O-M-A) in der Straße der Jugend 1. **SWB**

Vorverkauf im O-M-A und an der Abendkasse

2. CSD in Torgau

TORGAU. Der 2. Christopher Street day (CSD) wird am Samstag, 17. Juni, ab 14 Uhr ausgetragen. Start ist am Bahnhof, von wo aus sich der Zug in Bewegung setzt. Auf dem Marktplatz beginnt 15.30 Uhr das CSD-Fest mit der Glitzer-Punkband „Donata“. Der Termin für den AfterPride wird ab 18 Uhr bekanntgegeben. **SWB**

Von Bernstein bis ABBA

ARZBERG. Am **Samstag, 9. September, betört ab 19 Uhr** ein kostenpflichtiges Konzert mit dem Leipziger Blechbläserquintett „emBRAssment“ die Zuhörer in der Arzberger Kirche. Das Repertoire umfasst Werke von Monteverdi bis Bernstein, vom Kirchenchoral bis zum ewigen ABBA-Hit. **SWB**

Lauschige Gartennacht

TORGAU. Besucher können sich auf eine lauschige „Garten-Nacht“ am Samstag, 1. Juli, um 19 Uhr im Hof des Stadtmuseums Torgau freuen. An drei Orten wird es um das Thema historischer Gärten in Torgau gehen. Im grünen Hof des Museums endet der dreiteilige Führungsteil und ein Sommerkonzert mit der Torgauer Sängerin Melanie Eggert mit Pianist beginnt. Bei einem prickelnden Sommergetränk sowie einer kühlen Süßigkeit können die Besucher dann der träumerischen Musik der beiden Künstler lauschen. Karten gibt es im Stadt- und Kulturgeschichtlichen Museum Torgau. **SWB**

Sommerkonzert auf Museumshof

TORGAU. Das Team des Stadtmuseums Torgau lädt die Besucher am Sonntag, 18. Juni, um 15 Uhr zu einem Sommerkonzert auf den Museumshof ein. Begrüßt werden drei Musikerinnen, die ein einstündiges Konzert mit besinnlichen Liedern und schwungvollen Tänzen sowie Gesang darbieten werden. Erst seit kurzer Zeit musiziert das Trio „Spilara“ zusammen, hat sich jedoch extra auf das Konzert in Torgau vorbereitet, denn das Sommerkonzert steht in diesem Jahr unter dem Zeichen des 1050-jährigen Stadtjubiläums. Eine kleine kulinarische Spezialität aus Torgau rundet den musikalischen Nachmittag ab. Karten gibt es im Museum Torgau. **SWB**

Sommerfest am Johannistag

BEILRODE. Zum Sommerfest am Samstag, 24. Juni, laden die Kirchengemeinde und der Heimatverein Beilrode an die Heilandskirche Beilrode ein. Für diesen Tag ist ein abwechslungsreiches Programm geplant. Um 14 Uhr beginnt die Veranstaltung mit einer Andacht mit dem regionalen Kirchenchor und dem Posaunenchor Arzberg. Danach gibt es Kaffee und Kuchen. Musikalisch wird der Nachmittag von Felix Krause, der virtuos Saxophon spielt, begleitet. Ab 16.30 Uhr gibt es Deftiges vom Grill. Mit der Band „Broken together“ aus Finsterwalde mit launiger Musik für einen lauen Sommerabend klingt der Tag aus. **SWB**

Tatort-Kommissar zu einem Open Air an der Kulturbastion

Axel Prahl & Das Inselorchester spielen Freiluft-Konzert in Torgau am 24. Juni

TORGAU. Am Samstag, 24. Juni, gastieren ab 20 Uhr AXEL PRAHL & DAS INSELORCHESTER bei einem OPEN AIR an der Torgauer Kulturbastion. Vieles, was die Medien an ihm schätzen, aber noch mehr, was das Publikum so an ihm liebt, findet man in seinen Liedern wieder. Prahl singt Prahl – authentisch, bodenständig, erdig, mit Witz und Lust am Musizieren. Für viele war seine Debüt-Album „Blick aufs Mehr“ die Überraschung, für nicht wenige die neue Lieblingsscheibe. Im November 2018 erscheint sein, mit viel Vorfreude erwartetes, zweites Studioalbum „MEHR“. Dazu

und natürlich darüber hinaus gibt es – endlich wieder Konzerte. Mit Axel Prahl betritt kein singender Schauspieler, sondern ein wunderbarer Musiker und Sänger die deutschen (Musik-)Bühnen mit Songs, die aus der eigenen Feder und dem eigenen Erleben entspringen sind. Seine keineswegs nebenbei gefeierte Band ist eine kleine, handverlesene Truppe von neun Musikern, die in die deutsche Rock-, Jazz- und Klassikszene klangvolle Namen einzubringen haben. Allen voran Danny Dziuk, der mit Songs und Songtexten das Ansehen von Annett Louisan oder jenes von Stoppok



Axel Prahl & Das Inselorchester eröffnen die diesjährige Open-Air-Sommerkonzerte an der Torgauer Kulturbastion. Foto: Tine Acke

befördert hat. Der Musiker Prahl räsontiert und randaliert, säuselt und seufzt, ist bissig bis blauäugig brav, rührt und verführt. Vor allem aber ist Axel Prahl als Musiker ganz er selbst, spricht „in der Rolle seines Lebens“, wie „ZDF-Aspekte“ etwas genüsslich anmerkte. Der Vorverkauf ist über Reservix, über Eventim sowie im Büro in der Straße der Jugend 14B zu den Öffnungszeiten Dienstag von 14-19 Uhr und Mittwoch von 10-16 Uhr möglich. **SWB**

Weitere Termine in der Kulturbastion: www.kulturbastion.de

„Oh, du schöner Rosengarten“

Konzert mit Rosenroth in der Kirche zu Dautzschen am 17. Juni



Rosenroth spielen am 17. Juni bereits zum zweiten Mal in der Kirche zu Dautzschen. Foto: Andreas Netz

DAUTZSCHEN. Am Samstag, 17. Juni, findet um 16 Uhr zum zweiten Mal ein Konzert der Hallenser Gruppe Rosenroth statt. Rosenroth, das sind zwei Stimmen und eine Gitarre, die sich der Alten Musik und dem kostbaren deutschen und internationalen Volksliedergut verschrieben haben. In einem Rosenroth-Kon-

zertprogramm lassen die alten Lieder neugierige Herzen höher schlagen. Abenteuerlustig locken Rosenroth ihr Publikum in das fast geheime Leben der Volkslieder und hauchen diesen in feuriger und berückender Weise wieder Leben ein. Jedes Lied wird zum einzigartigen Erlebnis – aufregend und schön! Bereits

2018 erfreute die Volkskunstgruppe das Publikum in der Kirche und erfreute sich sehr großer Beliebtheit, sodass der große Wunsch bestand, diese Gruppe wieder in die Kirche Dautzschen einzuladen. Dieses Vorhaben hat der Förderkreis Kirche Dautzschen e.V. nun wahr gemacht. **SWB**

TODESKLINGE
Kriminalroman
CATHRIN MOELLER
DES VERBRECHENS

Cathrin Moeller, Diplomsozialpädagogin, arbeitete unter anderem in Resozialisierungsprojekten. Neben der Arbeit an den eigenen Texten, u. a. dem Spiegel-Bestseller «Wolfgang muss weg», coacht sie kulturelle Bildungsprojekte. Sie wohnt mit ihrem Mann, einem Kriminalhauptkommissar, in der Nähe von Leipzig. «Todesglut» ist der erste Fall der «Akademie des Verbrechens» auf Rügen.

Buchlesung

im TZ-Mediastore, Elbstraße 3 mit Gellert-Preisträgerin Cathrin Moeller

TODESKLINGE (Akademie des Verbrechens)

In einer Kinderheimruine auf Rügen wird eine grausam zugerichtete Leiche mit einer schwarzen Rose gefunden. Es ist die sechzehnjährige Isa. Ex-Kommissar Henry Zornik ist alarmiert. Vor fünf Jahren versetzte eine Mordserie an jungen Touristinnen die Insel in Angst. Die Tat heute trägt dieselbe blutige Handschrift des „Rosenmörders“ von damals. Zornik selbst hatte ihn eigentlich überführt. Ist der Mörder von Isa ein Nachahmer? Oder tötet der wahre Rosenmörder erneut und hat mit seiner Todesklänge schon das nächste Opfer im Visier? Der Dozent an der Akademie des Verbrechens und seine Studierenden müssen neue Morde verhindern. Und sie ahnen nicht, wie nah ihnen der Täter schon ist.

16.6.23 - 18 Uhr

Eintritt 5 €
mit Leserclub-Karte 2 €

Anmeldung wegen begrenzter Platzzahl erforderlich unter 03421 721029 oder angelika.geiler@tz-mediengruppe.de

Ihre digitale Leserclub-Karte jetzt in Appal Torgau aktivieren.

CHRISTIAN LAIS
Dienstag, den 13.06.2023
17.30 – 18.30 Uhr
im PEP Torgau
mit seinem neuen Album **ANDERS**
Live Auftritt mit anschließender Signierstunde

PEP Torgau

ALPEN: einsame Höhen, schneebedeckte Berge, blühende Bergwiesen - majestätisch & romantisch

Schweiz - Alpenbahnen

Leistungen: **7Tg 19.7. - 25.7.23**
* 2 x ÜN/HP An- und Abreise
* 4 x ÜN/HP Hotel in Brig
* Bahnfahrten: Simplon-Express, Niesenbahn, Zahnradbahn Zermatt uvm. **6xÜN/HP p.P.DZ 789€**

WILDER KAISER

Bergdoktor-Tour - Praxisbesuch **6Tg 18.7. - 23.7.23**
6Tg 15.8. - 20.8.23

Leistungen:
* Rundfahrt Wilder Kaiser zu den schönsten Filmkulissen * Achensee
* Kufstein - St. Johann - Kitzbühel
* Berg- und Talfahrt Hartkaiserbahn **5xÜN/HP p.P.DZ 559€**

WILDSCHÖNAU

Unser beliebtes Hotel überrascht im neuen Glanz!
Leistungen: **8Tg 30.7. - 6.8.23**
* Familienhotel mit eigenem Bauernbetrieb
* Ausflüge * Seilbahnnutzung
* SPA-Bereich und Hallenbad **7xÜN/HP p.P.DZ 689€**

WITTIG
Oschatz - Bahnhofstr. 12 - Tel.: (03435) 624960
Riesa - Hauptstr. 6 - Tel.: (03525) 657275
Torgau - Spitalstr. 6 - Tel.: (03421) 738505

Sommer-Erlebnis LÜNEBURGER HEIDE
4Tg 10.8.-13.8.23 MORADA Hotel ISETAL mit Wellnessbereich und Getränke zum Abendessen inkl., Busausflugsprogramm **HP 389€**

8Tg 10.8.-17.8. Sommerferien auf der Ostseeinsel Fehmarn direkt am feinen Sandstrand, Meerblickzimmer mit Balkon garantiert, Ausflüge **HP 849€**

6Tg 16.8.-21.8. Schwarzwald Freiburg, Kaiserstuhl, Mainau, Schifffahrt Rhein, Schwarzwald Rundfahrt, Schauenland, Weinprobe **HP 529€**

5Tg 31.8.-4.9. Breslau - Krakau - HoheTatra/Zakopane
Eintritt/Führung Schloss Wawel, Salzbergwerk Wieliczka **HP 389€**

5Tg 13.9.-17.9. Bayrischer Wald - Familienhotel Hohenauer Hof mit Sauna und Hallenbad, Schifffahrt Passau, Bischofsmais, Rundfahrten... **HP 469€**

Unser TIPP!! 8Tg 17.10.-24.10. TOSKANA intensiv mit allen Traumzielen San Gimignano - Siena - Pisa - Lucca - Florenz - Cinque Terre **HP 888€**

Tagesfahrten - an einem Tag viel erleben

01.7. Felsenbühne Rathen „Der Freischütz“ PK II - Beginn 19 Uhr **68€**
14.7. Felsenbühne Rathen „Pettersson & Findus“ PK II - Beginn 16 Uhr **54€**
27.7. THÜRINGEN kulinar. Rosenblüte - Erlebnis Dornburger Schlösser **91€**
30.7. Spreewald Kahnfahrt inkl. Mittag, Freizeit Lübbenau, Bahnchentransfer **69€**
09.8. Brandenburger Seenlandschaft 4-stündige Schiffsrundfahrt **51€**
10.8. BAD SAAROW Busfahrt, Schiffsrundfahrt inkl. Kaffeedeck **65€**

Staatsoperette Dresden „Immer wieder Sonntags“ - NEUE TERMINE!!
19.11. „Die lustigen Weiber von Windsor“ 10.12. „Alice im Wunderland“ **80€**